



І.І. Мечников

**Заснована
4 липня 1931 року**

Дворічанська районна газета Харківської області

Дворічанський Край



Субота, 19 жовтня 2013 року

№83-84 (105392-105393)

СПІЛЬНА СПРАВА

Нещодавно у Дворічанському районному будинку культури відбулася нарада, присвячена розвитку зеленого туризму на Дворічанщині. На заході були присутні голова райдержадміністрації С.М. Радьков, голова районної ради Г.Г. Турбаба, заступник голови райдержадміністрації О.Г. Шахов, начальник відділу культури і туризму С.М. Шолічев, селищний та сільські голови, очільники структурних підрозділів райдержадміністрації, керівники районних організацій та установ, працівники клубних та бібліотечних закладів району.

У своєму виступі на зустрічі голова райдержадміністрації С.М. Радьков звернув увагу присутніх на тому, що Дворічанський район має всі передумови для успішного розвитку сільського зеленого туризму, але без односторонньої ідеї дуже важко. Є певні проблеми, які виникають на шляху реалізації розвитку туризму на території району. Однією з головних є справа розміщення туристів. Адже на території нашого району відсутні готелі. Сергій Миколайович також розповів про розширення національного природного парку «Дворічанський» з 3 тис. до 10 тис. гектарів. Парк межуватиме із заповідником «Белогорье» Белгородської області.

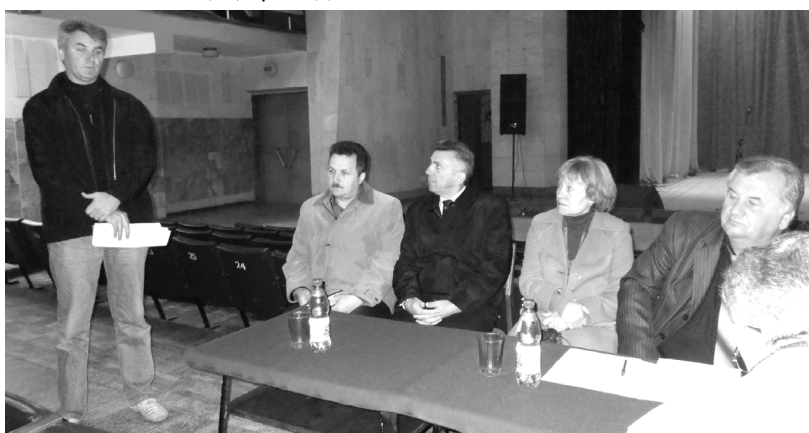
Голова районної ради Г.Г. Турбаба наголосила на тому, що розвиток туризму може врятувати район від

занепаду. Адже це додаткові кошти до бюджету та робочі місця. Вона розповіла про те, що започаткували зелений туризм на Дворічанщині у Токарівській сільській раді. Представники району перейняли досвід сільського туризму у селі Костилівка Рахівської області. З метою збереження села, економічного розвитку, створення робочих місць необхідно об'єднати зусилля.

«Це наша спільна справа, яку ми повинні зрушити з місця і, проводячи як мож-

ливі традиції. Зелений туризм передбачає в собі довгостроковий чи короткостроковий відпочинок. У районі головними проблемами залишаються проживання туристів, організація харчування та організація дозвілля. Бракує також досвіду роботи в туристичній галузі, не на належному рівні проводиться робота з населенням.

М.О. Височин, директор національного природного парку «Дворічанський», розповів про наукову роботу. Максим Олегович по-



на менше нарад, працювати конкретно і розвивати цю галузь, бо вона вкрай необхідна для нашого району», – сказала Галина Григорівна. Також вона подякувала працівникам культури за участь у масових заходах та за організацію свят.

Співробітник Дворічанського краєзнавчого музею О.В. Кісанов повідомив про те, що робота проводиться, але стихійно. Олександр Володимирович пояснив, що у популяризації туризму немає жодних проблем. Сільський туризм дає можливість жителям міст відпочити на природі від міської метушні, забути про стреси, ознайомитися з побутом

відомив, що туристична робота проводиться, розроблені маршрути та можливі варіанти відпочинку, відбуваються екскурсії. Є довгострокові програми і проекти, які можуть зацікавити туристів.

Враховуючи безцінний природний потенціал, неповторну красу Дворічанщини, багатство і щедрість нашої землі, різноманітність природних ресурсів, насичене подіями історичне минуле краю, – зелений сільський туризм може по праву стати візитною картою нашого району.

І. БОНДАРЕНКО.
Фото автора.

ЧИТАЙТЕ ВАШУ ГАЗЕТУ

«Дворічанський край» – щотижнева районна газета. В ній колектив редакції прагне охопити теми суспільства, політики, економіки, спорту, культури, історії тощо. На шпальтах видання пропонуємо читачам новини із життя Дворічної та Дворічанського району, в яких висвітлюються актуальні події та коментарі щодо них, розповіді про неординарних людей та цікавих особистостей. Крім того, пропонуємо докладну програму всіх передач популярних телеканалів.

Якщо ви стали свідком незвичайних подій або хочете розповісти про цікавий випадок зі свого життя, або з життя ваших знайомих, – звертайтеся до нас. Ми з ра-

дістю опублікуємо ваші листи, а також допоможемо вирішити проблемні питання, використавши сторінки газети.

Тут ви завжди маєте змогу розмістити свою рекламу та оголошення, а також привітати дорогих і близьких людей або колег із видатною подією чи датою у їхньому житті.

Ми прагнемо для своїх читачів бути улюбленою, цікавою, об'єктивною газетою. Будьте разом з нами.

Передплатити «районку» на наступний 2014-й рік можна, оформивши передплату у відділенні поштового зв'язку або у вашого листоноші до 20-го грудня 2013-го року.

Наш індекс для населення – 61792

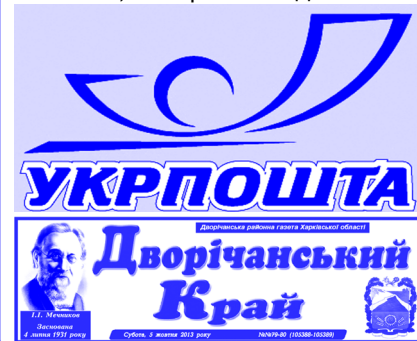
Вартість видання з доставкою:

на один місяць – 5,15 грн.;
на квартал – 15,45 грн.;
на півроку – 30,90 грн.;
на рік – 61,80 грн.

Для колективів підприємств, установ та організацій району наш індекс – 23459

Вартість видання з доставкою:

на один місяць – 8,70 грн.;
на квартал – 26,10 грн.;
на півроку – 52,20 грн.;
на рік – 104,40 грн.



ПОВІДОМЛЕННЯ

про оприлюднення проектів розпоряджень

голови Дворічанської районної державної адміністрації

Дворічанська районна державна адміністрація повідомляє про оприлюднення на офіційному веб-сайті районної державної адміністрації dvorichna-rda.softbi.info/ в мережі Інтернет проектів розпоряджень голови районної державної адміністрації та аналізів їх регуляторного впливу:

– «Про затвердження Положення про Центр надання адміністративних послуг при Дворічанській районній державній адміністрації»;

– «Про затвердження Регламенту Центру надання адміністративних послуг при Дворічанській районній державній адміністрації».

Проекти розпоряджень розроблені відповідно до вимог Закону України «Про адміністративні послуги» з метою впорядкування та поліпшення надання адміністративних послуг, що будуть надаватися через Центр надання адміністративних послуг при Дворічанській районній державній адміністрації.

Строк приймання пропозицій та зауважень до проектів регуляторних актів становить один місяць з дня оприлюднення проектів регуляторних актів та аналізів їх регуляторного впливу. Пропозиції та зауваження приймаються у письмовій формі:

– поштою – за адресою: 62702, Харківська область, смт. Дворічна, вул. Радянська, буд. 8;

– факсом: (05750) 7-62-75, (05750) 7-67-59;

– електронною поштою – за адресою: dva@kharkov.ukrtel.net

Пропозиції та зауваження також можна надсилати на адресу Державної служби України з питань регуляторної політики та розвитку підприємництва: 01011, м. Київ, вул. Арсенальна, 9/11, тел. (044)254-56-73, E-mail: inform@dkrp.gov.ua

"STATUS"

Джинси, шорти, майки, футболки, туніки, легінси, нижня білизна та багато іншого одягу ви зможете придбати за помірними цінами, відвідавши магазин за адресою: смт. Дворічна, вул. Радянська, 9 (приміщення колишнього універмагу, 1-й поверх).



Пропонує чоловічий та жіночий одяг до 1.10.2013 р. діє знижка 10% на весь асортимент одягу.
**Магазин працює з 8.00 до 18.00, без перерви.
Субота, неділя – 8.00-14.00.**

“КОМП'ЮТЕРНИЙ СВІТ”

Ноутбуки, комп'ютери, планшети...

Телефони, смартфони, мобільні телефони...

Автомагнітоли, відеореєстратори, антирадари...

Модеми: ADSL; 3G; CDMA...

Телевізори, пилососи, електром'ясорубки...

**НАДАЄМО МОЖЛИВІСТЬ ОПЛАТИ ЧАСТИНАМИ –
ДО 24 МІСЯЦІВ*1**

*1 Для власників карток від ПриватБанку.

ПРАЦЮЄМО: Пн - Пт - 8.00 - 17.00
ВИХІДНІ: субота, неділя
смт. Дворічна, вул. Радянська, 6
(приміщення ВАТ «Укртелеком»)
Тел. 7-63-65; 050-302-52-38.



ВІТАЄ РАЙОННА РАДА!

З Днем народження!

**21 жовтня – СИНЯНСЬКУ Ольгу Петрівну,
Токарівського сільського голову.**

ЗАВОД ОКОН «ЭКИПАЖ»

Немецкое качество, профессиональная установка, гарантия, замеры бесплатно.

ТЕЛ. 066-218-03-81.



ТРИВАЄ ПЕРЕДПЛАТА «ДК» НА 2014 РІК

РАДІСНА ПОДІЯ

Минулої суботи мешканці Колодязного святкували День села. Погода того дня посприяла гарному настрою, а яскраве і тепле сонечко ніби говорило



про те, що колодязняни заслуговують на свято.

Розпочалися урочистості з освячення місця будівництва церкви.

А у фойє Колодязненського будинку культури підготували виставку робіт місце-

вих умільців. Вироби з дерева, вишиванки, вишиті рушники, в'язані речі, картини, сувеніри викликали щире захоплення у гостей. Біля адмінбудинку була організована фотовиставка, яка демонструвала трудові досягнення місцевих хліборобів.

На сільському стадіоні відбулися змагання з футболу на кубок героя Радянського Союзу М.П. Тітова. Далі для гостей був концерт, де змогли себе проявити і дорослі, і юні аматори сцени.

Свято відвідали гості – голова Дворічанської райдержадміністрації С.М. Радьков, голова районної ради Г.Г. Турбаба, перший заступник голови райдержадміністрації С.В. Міщенко, а також Г.С. Похідня – у минулому депутат Верховної Ради СРСР. Духмяним короваєм на вишитому рушнику зустріли почесних гостей і запрошених. Потім керівники району та гості висловили привітання та найкращі побажання жителям села.

Колодязненський сільський голова О.В. Перепелиця подякував усім землякам, які наполегливо дбають про те, аби їхнє рідне село з кожним роком ставало гарнішим, а люди жили краще, побажав подальшого процвітання, злагоди в

родинах, віри у щасливе майбутнє, оптимізму в розбудові рідної громади. Також сільський голова привітав мешканців села у різних номінаціях. У номінації «Краща клумба» перше місце виборило ТОВ



«Колодязнянське». У номінації «Квітуче подвір'я» переможцем було визнано Г.М. Олейнікову, за друге місце нагородили А.Д. Соболя, за третє – Л.І. Овсянникову. «Мальовничу вулицю» цього року – вул. Шкільна с. Колодязне (депутат – Т.М. Олійник). Привітали довгожителю села М.Л. Омелянську, 1920 року народження. Не забули і про наймолодшого жителя с. Колодязне – Ібрейгіс Міра Фаді. Приймала привітання на святі родина, яка

у злагоді та любові пододала 50 років подружнього життя. Це В.С. Жуков та Н.Г. Жукова. Привітали молоду пару, яка цього року стала на весільний рушник – Є.Г. Кіптілого та Т.М. Кіптілу. У номінації «Дружна родина»

нагороду отримала сім'я В.М. Перепелиці. З вдячністю привітали медичного працівника Л.П. Олійника, поздоровили з успіхами на педагогічній ниві Л.Д. Сало. На благо рідного села працюють В.С. Чуб, К.Г. Соболю, Ю.В. Коник, В.І. Походня та А.І. Рубан. Організатори свята для всіх своїх односельців приготували привітання, пісні, відзнаки та подарунки. За талант створювати мистецькі речі вони подякували сільським умільцям К.М. Гаввіну, О.М.

Чиликову та Ю.Г. Чернятіну, які своїми чудовими виробами прославляють Колодязне і бережуть традиції пращурів. А спортивну славу примножує місцева футбольна команда «Факел» та В.Ю. Калинич.

Слова подяки прозвучали і на адресу Ю.Г. Кравченко, Г.М. Кулик, В.І. Тільного, О.В. Чернятіна. Всі вони учасники художньої самодіяльності, без яких і свято не було б таким щирим, душевним і пісним. Подякували і найбільш активним. Ними виявилися «Активний депутат» А.І. Рубан та пра-

ласувати смачною польовою кашею. Продовжили святкування конкурсною ігровою програмою та розіграшем лотереї, а на завершення відбулася молодіжна дискотека.

Ще довго над селом розливалися музика, пісні, жарти і сміх. Працелюбні й талановиті колодязняни відзначали День села. А заключним акордом свята в нічному небі розсипався барвистий феєрверк.

Що ж, свято завершилося. Але надовго в пам'яті залишаться враження та



цівники Колодязненської школи (директор – Ю.В. Панясюк). А також Р.О. Дубовик, Г.М. Кулик, Ю.Г. Кравченко у номінації «Наша надія».

Того святкового дня було цікаво і дорослим, і малечі. Адже, окрім мистецьких заходів, мали змогу ще й по-

емоції, які охопили того дня усіх, хто завітав до Колодязного, щоб розділити з його жителями цю воістину радісну подію. Побільше б таких веселих свят та небадужих людей, які працюють на благо рідного села.

І. БОНДАРЕНКО.

НА СВЯТІ У ТОКАРІВЦІ

Традиційно 14 жовтня, у свято Покрови Пресвятої Богородиці, жителі Токарівки відзначають День села. І цей рік не став винятком. Проте у програмі святкування відбулися певні зміни. Цього року в селі було відкрито капличку, будівництво якої розпочали за ініціативи громади, кошти збирали всім миром, а на завершення отримали допомогу від народного депутата України Д.О. Шенцева.

Отож, розпочалося все зі служ-

роби з глини, паперу, фотографії. Була експозиція, присвячена історії села та видатним землякам-токарівцям. Експонати припали до душі і місцевим жителям, і гостям свята – голові райдержадміністрації, депутату Харківської обласної ради С.М. Радькову, голові районної ради Г.Г. Турбабі, Петро-Іванівському сільському голові Н.П. Гончарук, представникам ТОВ «Лотуре-Агро», які завітали з Луганська.

людей, працівників місцевого господарства та бюджетних установ. Також очільники району передали вітання від народного депутата України Д.О. Шенцева. Не забули і про славних земляків – лауреата Нобелівської премії І.І. Мечникова, Героя Радянського Союзу О.Ф. Ковальова, Героя Соціалістичної Праці Р.Й. Кутька. Привітали також і нинішніх працівників полів, і ветеранів, і активістів громади. Було вручено Подяку районної ради та



районної державної адміністрації художньому керівнику Токарівського сільського будинку культури О.Б. Мешковій за активну життєву позицію, роботу, направлену на розвиток громади.

Керівник місцевого господарства Д.Ш. Шалбузов разом з представниками ТОВ «Лотуре-Агро» привітали присутніх зі святом, побажали всьляких гарздів та вручили подарунки трударям та ветеранам господарства. Сільський голова вручила їм подяки Токарівської сільської ради за плідну співпрацю у вирішенні соціальних питань.

Під час урочистостей добрі слова були сказані про багатьох односельців. Цінні подарунки вручили учаснику бойових дій Гиренку Івану Прокоповичу, якому в жовтні виповнюється 90 років; сім'ї Гиренка Василя Степановича та Галини Дмитрівни, які відзначили цього року «золоте весілля»; 100-річній ювілярці Токар

людей, працівників місцевого господарства та бюджетних установ. Також очільники району передали вітання від народного депутата України Д.О. Шенцева. Не забули і про славних земляків – лауреата Нобелівської премії І.І. Мечникова, Героя Радянського Союзу О.Ф. Ковальова, Героя Соціалістичної Праці Р.Й. Кутька. Привітали також і нинішніх працівників полів, і ветеранів, і активістів громади. Було вручено Подяку районної ради та

районної державної адміністрації художньому керівнику Токарівського сільського будинку культури О.Б. Мешковій за активну життєву позицію, роботу, направлену на розвиток громади.

Керівник місцевого господарства Д.Ш. Шалбузов разом з представниками ТОВ «Лотуре-Агро» привітали присутніх зі святом, побажали всьляких гарздів та вручили подарунки трударям та ветеранам господарства. Сільський голова вручила їм подяки Токарівської сільської ради за плідну співпрацю у вирішенні соціальних питань.

Олені Пантеліївні; багатодітній родині Калініних – Ігор Володимирович та Олена Валеріївна, які виховують шістьох дітей. Відзначили квітучу садибу Лебединської Валентини Володимирівни, майстриню вишивки Осипу Інну Володимирівну, активну родину Фурманів – Івана Дмитровича, завідуючого фельдшерсько-акушерським пунктом з 25-літнім стажем, і Світлану Валентинівну, директора місцевої школи, підприємця Співака Андрія Івановича, який завжди надає спонсорську допомогу громаді, художнього керівника сільського будинку культури Олену Борисівну Мешкову. Також сільський голова відзначила активних добросовісних жителів: Федія – Ірину та Ольгу, Попович – Людмилу та Ніну, Шевченко – Валентину та Оксану, Рибалка Петра, Кухар Галину, Демченко Марину.

До уваги глядачів був представлений святковий концерт, втілений силами самих токарівців – дітей та дорослих, юних та поважних за віком, але активних, співочих, музичних, здатних на вигадку, налаштованих на святковий настрій.

Чималу цікавість викликала добірка фотографій, що демонструвалися на екрані. А також розповідь про історію села, яке виникло 353 роки тому, про історію установ та господарств, що діяли на цій території, про людей, які тут жили і працювали.

Після концерту на площі перед будинком культури на токарівців та гостей чекала смачна каша, шашлик, випічка. Лунала музика на подвір'ї, веселий сміх, панував гарний настрій. Свято тривало дотемна.

Ф. Токар.

Секретар сільської ради.

КОНЦЕПЦІЯ РЕФОРМУВАННЯ МІСЦЕВОГО САМОВРЯДУВАННЯ ТА ТЕРИТОРІАЛЬНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ ВЛАДИ В УКРАЇНІ

Основні підходи до реформування місцевого самоврядування були обговорені на засіданні Ради регіонів у березні 2013 року. Обговорення пройшло у всіх регіонах із залученням представників місцевого самоврядування, фахового середовища, експертів. В рамках обговорення ініційованого Президентом України проекту Концепції реформування місцевого самоврядування та територіальної організації влади в Україні робота триває досі на різних рівнях. Вноситься ціла низка пропозицій щодо вдосконалення змісту концепції.

Концепція – документ загального плану, де визначені етапи реформи, пріоритети на кожному з етапів, мета, завдання, форми роботи.

Проектом Концепції запропоновано напрями проведення реформи місцевого самоврядування та територіальної організації влади, метою якої є підвищення якості життя людини за рахунок створення ефективної системи управління і забезпечення сталого територіального розвитку. Суть реформи полягає у розмежуванні повноважень між органами виконавчої влади та органами місцевого самоврядування, удосконаленні взаємодії між ними, подоланні проблеми, коли повноваження органів місцевого самоврядування не відповідають їх зобов'язанням та завданням. Також йдеться про передачу повноважень на місця, посилення організаційної та фінансової самостійності територіальних громад – сільських, селищних, міських.

Вдосконалення місцевого самоврядування буде спрямоване, перш за все, на формування відповідного законодавчого поля, створення умов для стимулювання місцевого розвитку.

Реалізацію Концепції пропонується здійснювати у два етапи: перший, підготовчий, триватиме упродовж 2013-2015 років, другий, основний – протягом 2015-2020 років.

Наслідком затвердження концепції реформування місцевого самоврядування стане цілий комплекс законодавчих ініціатив і проектів. Реформа місцевого самоврядування буде проривом і початком системних змін в економічному та політичному житті громади.

Апарат райдержадміністрації.

ТЕПЛО СІМЕЙНОГО ЗАТИШКУ

Кілька років у нашій країні діє нова форма державної опіки – прийомна сім'я. Прийомна сім'я утворюється для того, щоб забезпечити право дитини, яка втратила батьківське піклування, на зростання і розвиток у сімейному оточенні. Це сім'я, яка може взяти на виховання та спільне проживання від одного до чотирьох

вання одне одного... Тож важливо, щоб і батьки, і діти мали можливість порадитися і поспілкуватися, наприклад, з фахівцями-психологами чи іншими спеціалістами, хто б допоміг у тій чи іншій ситуації.

Про все це йшла мова на засіданні «круглого столу» «Тепло сімейного затишку», яке підготу-

райдержадміністрації О.С. Логоша, сімейний лікар Дворічанської ЦРЛ Р.М. Домніна та батьки, які взяли на виховання прийомних дітей.

Голова районної державної адміністрації щиро подякував присутнім на зустрічі матерям за їхнє рішення стати прийомними батьками і подарувати дітям, які позбавлені батьківського піклування, частинку свого серця. Сергій Миколайович наголосив, що районна державна адміністрація буде і надалі всіляко сприяти підтримці прийомних сімей і створюватиме усі належні умови для заохочення інших сімей також взяти на виховання прийомних дітей.

За «круглим столом» порушувалися такі важливі питання, як соціальний захист дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, які проживають та виховуються у прийомних сім'ях, додержання законодавства про права дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, медичне обслуговування та оздоровлення дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, інформація для прийомних батьків та батьків-вихователів, які виховують прийомних дітей та дітей-вихованців щодо оформлення та отримання державної соціальної допомоги та пенсії по втраті годувальника, психологічна допомога дітям-сиротам та дітям, позбавленим батьківського піклування.

Говорили і про цільове використання грошової допомоги прийомними батьками. А також розглядалися різні життєві ситу-

ації, які виникають у процесі виховання дітей.

Нині у нашому районі функціонує 11 прийомних сімей, в яких виховується 25 дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування в сім'ях опікунів, піклувальників виховується 46 дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, проживає 9 дітей, яких усиновили наші громадяни.

«Візьміть дитину у родину» – це не просто гасло... Це крик душі кожної дитини-сироти чи дитини, позбавленої батьківського піклування. На вулиці двадцять перше століття – час досить складний

людство рятували милосердя та взаємодопомога. Будьмо милосердними! Допомогаймо тим, хто поряд!

Дякуємо всім, хто став надією для таких дітей, врятував їх від самотності, подарував віру і радість життя. І що б не трапилося з нами, але завжди залишається вічне, неперевершене диво – дитина. І хвала тим людям, які знайшли у своєму серці частку любові, а в родині – трішки тепла для тих діток, які по-справжньому потребують цього.

Дякую всім, хто долучився до цієї шляхетної справи, хто зігрів



дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування.

З майбутніми прийомними батьками спеціалісти соціальних служб проводять велику і навіть приспівливу роботу, адже від нової сім'ї залежатиме, наскільки щасливою себе почуватиме прийомна дитина. Звісно, у кожній родині іноді можуть виникати різні складні життєві обставини, а тим більше – у прийомній, коли проходить «притирання» характерів дітей і їхньої нової родини, пізна-

вала служба у справах дітей райдержадміністрації. Зустріч відбулася в кабінеті голови районної державної адміністрації. На заході були присутні голова Дворічанської райдержадміністрації С.М.Радьков, провідний спеціаліст районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді Н.С. Богдан, заступник начальника управління праці та соціального захисту населення райдержадміністрації О.А. Поддубкіна, методист РМК відділу освіти



для всіх. Проте у більшості з нас є батьки, рідні та близькі люди, з якими легше долати труднощі. Сирота ж позбавлена цієї життєвої підтримки. Вона самотня, зневірена, пригнічена... У всі часи

маленькі серця теплом та ніжністю люблячої родини!

О. РУЩАК.

Начальник служби у справах дітей райдержадміністрації.

ДЕНЬ ЗДОРОВ'Я В ТОПОЛЯХ

Топольская школа в осенню пору традиційно проводить День здоров'я. И этот год не стал исключением. 10-го октября учащиеся дружно собрались возле школы. Погода «поседействовала» празднику: после целого ряда ненастных дней с утра было солнечно.

Дети заранее готовились к празднику. Они придумали названия своим командам, девизы для них и эмблемы. А коллектив учителей разработал план проведения мероприятия.

День здоров'я начали с организационной линейки, где дети ознакомились с планом мероприятий. Праздник прошел в три этапа. На первом были соревнования в спортзале для школьников начальных классов «Веселые старты», а также шахматный и теннисный турниры для учеников средних и старших классов.

Второй этап провели на школьном стадионе, где футбольная команда учащихся 8-го класса соревновалась за звание чемпиона со сборной командой учащихся 9-го и 10-го классов. А третий этап не оставил равнодушным ни одного человека. Ведь это были соревнования по баскетболу между сборной командой учащихся 10-го и 11-го классов и командой учителей. Затаив дыхание, зрители следили за ходом игры, ибо учащиеся никак не уступали учителям. Но все-таки учительская команда смогла победить (счет – 38:31).

После соревнований учащихся угощали настоящей полевой кашей. Ее приготовили работники школьной столовой.

Закончился День здоров'я подведением итогов и вручением грамот. Так, команда 1-го класса, «Лучики» получила грамоту за смелость, 2-го класса, «Апельсины» – за ловкость, 3-го класса, «Пингвины» – за точ-



ность, 4-го класса, «Дельфины» – за стремление к победе. В шахматном турнире среди мальчиков победил Андрей Черкасов (7 кл.), среди девочек – Юлия Громова (9 кл.). В теннисном турнире победу одержал Дмитрий Зубков (9 кл.), вторым был Никита Кобчиков (8 кл.), а третьей – Валерия Чиркина (9 кл.). Футбольную таблицу возглавила команда 8-го класса, а сборная команда мальчиков 9-го и 10-го классов осталась на второй ступеньке.

В перерывах между соревнованиями дети гуляли по осеннему парку, любовались листопадом и пестротой осенних красок. А после мероприятий с хорошим настроением пошли домой.

Н. КАШУБА.

Учитель украинского языка и литературы Топольской школы.

«КОЗАЦЬКИМИ СТЕЖКАМИ»

З нагоди Дня українського козацтва в Рідкодубівській сільській бібліотеці провели пізнавально-ігрову годину для учнів 6-7 класів «Козацькими стежками». Впродовж її першої частини діти дізналися про те, як утворилася Запорізька Січ, який вона мала устрій, символіку та керівні органи, яке мала значення в історії українського народу.

У другій частині заходу учні закріпили отримані знання, відповівши на запитання вікторини. А у ході третьої частини діти із задоволенням взяли участь у

«козацьких забавах». Дуже приємно було спостерігати, що поряд з юнаками участь у змаганнях брали маленькі козачата, і навіть у деяких конкурсах мали перевагу. Взагалі ж, учасники свята упоралися з усіма завданнями і змогли довести, що вони нащадки славних предків.

Дякую директору СБК Медяник Л.М. та худ. керівнику Герасименку О.М. за надану допомогу щодо проведення заходу.

Н. БОРИСЕНКО.

Зав. сільською бібліотекою.

ОГОЛОШУЄТЬСЯ КОНКУРС

Жовтнева сільська рада Дворічанського району Харківської області оголошує конкурс на заміщення вакантної посади головного бухгалтера Жовтневої сільської ради. До участі у конкурсі допускаються громадяни України, які не мають судимості та не досягли граничного віку перебування на державній службі.

Вимоги до учасників конкурсу:

- вища освіта відповідного професійного спрямування за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста;
- обов'язкове вільне володіння державною мовою;
- володіння практичними навичками роботи на комп'ютері;
- особа, яка претендує на зміщення вакантної посади, не має права працювати за сумісництвом;
- стаж роботи за фахом на державній

службі на посадах головного спеціаліста не менше 3-х років або стаж роботи за фахом на керівних посадах в інших сферах економіки не менше 5-ти років при необхідності, виходячи із виконання структурним підрозділом основних завдань та функцій. Післядипломна освіта у сфері управління: магістр державного управління за відповідною спеціалізацією.

Додаткова інформація щодо основних функціональних обов'язків, розміру та умов оплати праці надається в робочі дні за телефонами 7-68-38, 7-36-49 або сільським головою.

Документи на конкурс приймаються протягом тридцяти календарних днів з дня оголошення про проведення конкурсу за адресою: с. Жовтнєве, вул. Куйбишева, 4.

ОГОЛОШУЄТЬСЯ КОНКУРС

Кутківська сільська рада оголошує конкурс на заміщення вакантної посади головного бухгалтера сільської ради. До участі у конкурсі допускаються громадяни України, які не мають судимості та не досягли граничного віку перебування на державній службі.

Вимоги до учасників конкурсу:

- вища освіта відповідного професійного спрямування за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста;
- обов'язкове вільне володіння державною мовою;
- володіння практичними навичка-

ми роботи на комп'ютері;

- особа, яка претендує на заміщення вакантної посади, не має права працювати за сумісництвом;
- стаж роботи за фахом не менше 3-х років.

Додаткова інформація щодо основних функціональних обов'язків, розміру та умов оплати праці надається за телефоном 7-31-19.

Документи на конкурс приймаються протягом тридцяти календарних днів з дня оголошення конкурсу за адресою: с. Кутківка, пл. Перемоги, 22.

ОГОЛОШУЄТЬСЯ КОНКУРС

Фінансове управління Дворічанської районної державної адміністрації оголошує конкурс на заміщення вакантної посади головного спеціаліста бюджетного відділу фінансового управління райдержадміністрації. До участі у конкурсі допускаються громадяни України, які не мають судимості та не досягли граничного віку перебування на державній службі.

Вимоги до учасників конкурсу:

- вища освіта відповідного професійного спрямування за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста;
- стаж роботи за фахом в державній службі не менше трьох років або стаж роботи за фахом в інших сферах управління не менше п'яти років;
- обов'язкове вільне володіння

державною мовою;

- особа, яка претендує на заміщення зазначеної посади, не має права працювати за сумісництвом;
- володіння навичками роботи на комп'ютері.

Додаткова інформація щодо основних функціональних обов'язків, розміру та умов оплати праці надається відділом фінансово-господарського забезпечення фінансового управління райдержадміністрації за телефоном 7-74-45 в робочі дні.

Документи на конкурс приймаються протягом тридцяти календарних днів з дня оголошення конкурсу за адресою: смт. Дворічна, вул. 35-ї Гвардійської дивізії, 9.

ТБ.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ

ТБ.

| | | | | | |
|---|---|---|---|--|--|
| <div><div>ПОНЕДІЛОК, 21 ЖОВТНЯ</div><div><div>ПЕРШИЙ</div><div>НАЦІОНАЛЬНИЙ</div></div><div>УТ-1</div><div>6.00 Православний календар. 6.05 Підсумки. 6.15, 7.05, 8.05 Спорт. 6.20, 7.10, 8.10 Погода. 6.25 Доброго ранку, Україно-но! 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30 Новини. 6.35 Хочу все знати. 6.45, 7.45 Гість студії. 7.20, 8.20 Тема дня. 7.25 Країна on-line. 7.35 Ера бізнесу. 8.15 Огляд преси. 8.35 Ранкові поради. 8.45 Корисні поради. 9.00 Підсумки тижня. 9.50 Політтеатр. 10.10 Без цензури. 10.35 Погода. 10.40 Т/с "Таємниця старого мосту", 13 с. 11.25 Погода. 11.30 "Таємниці успіху" з Н. Городенською. 12.00 Новини. 12.10 Діловий світ. 12.25 Книга.ua. 12.55 Як це? 13.20 Невірхудоמוкухарю. 13.45 Хто в домі хазяїн? 14.10 Право на захист. 14.30 Темний силует. 14.40 Вікно до Америки. 15.00 Новини. 15.15 EuroNews. 15.20 Діловий світ. Агросектор. 15.30 Життя на рівних. 15.35 Т/с "Таємниця старого мосту", 13 с. 16.20 Т/с "Вічний поклик", 3 с. 17.40 Діловий світ. 18.05 Agro-News. 18.20 Новини. 18.45 Фінансова перспектива. 18.55 Сільрада. 19.15 Фестиваль гумору "Умора". 20.05 Офіційна хроніка. 21.00 Підсумки дня. 21.30 Діловий світ. 21.40 Світ спорту. 21.45 Хіти XX століття. 22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі. 23.00, 1.00 Підсумки. 23.15 Спорт. 23.20 Погода. 23.25 На слуху. 23.50 Д/ф "Великі битви. Перша світова війна". 0.40 Від першої особи. 1.20 Новини. 1.45 Про головне. 2.05 ТелеАкадемія. 3.05 Новини. 3.20 Контрольна робота. 3.35 Кубок світу з футболу 2014. Щоденник ФІФА. 4.00 Сільрада. 4.15 Новини. 4.25 Нехай Вам буде кольорово! 5.25 Підсумки дня. 5.50 Діловий світ. Агросектор.</div></div> <div><div>1+1</div><div>1+1</div><div>6.00 "ТСН-Тиждень". 6.45 "Сніданок з 1+1". 9.00 "ТСН". 9.05 Т/с "Тисяча і одна ніч". 10.45 Мелодрама "Сила серця". 14.45 Комедія "Операція "І" та інші пригоди Шурика". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10 Т/с "Любов та покарання". 19.30 "ТСН". 20.15 Т/с "Свати 6". 22.45 "Гроші". 23.55 "ТСН". 0.10 Драма "Алі". 3.00 "ТСН. Особливе". 3.25 Т/с "Тисяча і одна ніч". 4.50 "ТСН". 5.05 "Гроші".</div><div><div>ІНТЕР</div><div>ІНТЕР</div><div>5.25 Х/ф "Кактус і Олена". 7.00 Новини. 7.10 "Ранок з Інтером". 9.00 Новини. 9.10 Т/с "Танці маріонеток". 12.00 Новини. 12.20 Т/с "Танці маріонеток". 13.45 "Судові справи". 14.40 "Сімейний суд". 15.45 "Чекай на мене". 17.50 Новини. 18.00 "Торкається кожного". 19.00 Т/с "Дельта". 20.00 "Подробіці". 20.30 Т/с "Вона не могла інакше". 22.25 Т/с "Легальний допінг".</div></div></div> | <div><div>Профілактика.</div><div><div>Н</div><div>НОВИЙ КАНАЛ</div></div><div>5.25 Teen Time. 5.30 Т/с "Вперед - до успіху". 6.10 Teen Time. 6.15 М/с "Губка Боб". 7.00 Підйом. 9.00 Х/ф "Супінки". 11.15 Х/ф "Сутінки. Saga. Затемення". 13.50 Kids' Time. 13.55 М/с "Губка Боб". 14.35 Kids' Time. 14.55 Т/с "Друзі". 16.00 Т/с "Дві дівчини на міліні". 16.55 Т/с "Бальзаківський вік". 18.00 Т/с "Вороніни". 19.00 Репортер. 19.15 Абзац! 19.55 Погода. 20.00 Т/с "Вороніни". 21.00 Т/с "Останній із Магікян". 22.00 Т/с "До смерті красива". 23.00 Співай, якщо зможеш. 0.30 Репортер. 0.35 Погода. 0.40 Т/с "Бальзаківський вік". 1.40 Т/с "Вероніка Марс". 3.05 Служба розшуку дітей. 3.10 Зона ночі.</div><div><div>НТН</div><div>НТН</div><div>5.40 Х/ф "Салон краси". 7.05 Х/ф "Вторгнення". 8.35 "Агенти впливу". 9.30 "Правда життя. Професія пожежний". 10.00 Х/ф "Випадок у квадраті 36-80". 11.15 Т/с "Далекобієйники". 11.50 Т/с "Білі вовки". 19.00 "Свідок". 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 9". 21.30 "Свідок". 22.00 Т/с "Елементарно". 23.00 Т/с "CSI: Маямі 10". 0.00 Т/с "Забуті". 1.00 Т/с "Закон і порядок". 1.55 "Свідок". 2.25 "Речовий доказ". 2.55 "Агенти впливу". 3.55 "Свідок". 4.25 "Правда життя". 5.25 М/ф "Бобик у гостях у Барбоса". 5.35 М/ф "Легенди перуанських індіанців".</div><div><div>іonіs</div><div>ТОНІС</div><div>6.00 Майстер подорожей. 6.30 "Світ за тиждень". 7.00 "Ранковий еспресо". 8.30 "Світ за тиждень". Профілактика. 14.30 Майстер подорожей. 15.00 "Служба новин Соціального пульсу". 15.15 "Соціальна економіка". 15.20 "Погода". 16.10 Д/с "Рідкісний вид". 16.40 "Цивілізація Incognita". 16.45 "Погода". 16.50 "Алло, лікарю!" 17.50 "Алло, адвокат!" 18.30 "Служба новин Соціального пульсу". 18.50 "Економічний пульс". 18.55 "Погода". 19.00 В гостях у Д. Гордона. Валерій Леонтьєв, ч. 1. 20.00 У бій ідуть лише дівчата. 21.00 "Служба новин Соціального пульсу". 21.25 "Соціальна економіка". 21.30 "Погода". 21.35 Зіркові історії. Аріна Шарاپова. Усмішка для мільйонів. 22.40 "Економічний пульс". 22.45 По сліду снігової людини. 23.45 Д/с "Рідкісний вид". 0.30 Т/с "Ескорт агентств". 1.35 Календар Live. 2.00 Амурні мелодії. 2.15 Х/ф "Одкровення Меліси". 4.00 Телебачення про телебачення. Документи, свідчення, враження? 4.30 Ах, не говоріть мені про любов. 5.00 "Ранковий еспресо".</div><div><div>1</div><div>перший канал</div><div>4.00 Новини. 4.05 Доброго ранку. 8.00 Новини. 8.15 Контрольна закупівля. 8.45 Жити здорово! 9.55 Модний вирок. 11.00 Новини. 11.15 Час обідати! 12.00 Доброго здоров'ячка! з Г. Малаховим. 12.45 Істина десь поряд. 13.00 Інші новини. 13.25 Т/с "Хатня робітниця". 14.00 Новини. 14.15 Найкращий чоловік.</div></div></div></div></div> | <div><div>15.10 У наш час. 16.00 Наодинці з усіма. 17.00 Новини. 17.50 Давай одружимося! 18.50 Хай говорять. 20.00 Час. 20.30 Т/с "Син батька народів". 22.30 Д/ф "Василь Сталін. Розплата". 23.30 Х/ф "Ти і я". 1.15 Х/ф "Флірт зі звіром". 2.00 Новини. 2.05 Х/ф "Флірт зі звіром". 3.10 Контрольна закупівля.</div><div><div>РОССИЯ 1</div><div>росія</div><div>4.00 "Ранок Росії". 8.00 "1000 дрібниць". 8.45 "Про найголовніше". 9.30 "Кулагін і партнери". 10.00 Вісті. 11.00 Т/с "Таємниці слідства". 12.00 "Особливий випадок". 13.00 Вісті. 14.00 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат". 15.00 Т/с "Сімейні обставини". 16.00 Вісті. 16.30 Т/с "Таємниці слідства 10". 17.30 "Прямий ефір". 18.40 Місцевий час. Вісті - Москва. 19.00 Вісті. 19.50 "На добраніч, малюта!" 20.00 Т/с "Земський лікар. Повернення". 22.50 "Молога. Град приречений". 23.50 "Дівчатка". 0.35 Х/ф "Таємний план". 2.30 Т/с "Чак 5". 3.20 "Кімната сміху".</div><div><div>ВІВТОРОК, 22 ЖОВТНЯ</div><div><div>ПЕРШИЙ</div><div>НАЦІОНАЛЬНИЙ</div></div><div>УТ-1</div><div>6.00 Православний календар. 6.05 Підсумки. 6.15, 7.05, 8.05 Спорт. 6.20, 7.10, 8.10 Погода. 6.25 Доброго ранку, Україно! 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30 Новини. 6.35 Хочу все знати. 6.45, 7.45 Гість студії. 7.20 Ера будівництва. 7.25 Країна on-line. 7.35 Ера бізнесу. 8.15 Огляд преси. 8.20 Тема дня. 8.35 Ранкові поради. 8.45 Корисні поради. 9.00 Підсумки дня. 9.35 Офіційна хроніка. 9.40 Погода. 9.45 Т/с "Таємниця старого мосту", 14 с. 10.25 Т/с "Агент особливого призначення", 1 с. 11.10 Погода. 11.20 Нехай Вам буде кольорово! 12.00 Новини. 12.05 Діловий світ. 12.20 Контроль держави. 12.35 Шеф-кухар країни. 13.25 Х/ф "Безсмертний гарнізон". 15.00 Новини. 15.15 EuroNews. 15.25 Діловий світ. Агросектор. 16.30 Крок до зірок. 16.25 Т/с "Таємниця старого мосту", 14 с. 17.05 Т/с "Вічний поклик", 4 с. 18.20 Новини. 18.35 Фінансова перспектива. 18.45 Діловий світ. 19.05 Останнє попередження. 19.30 Формула захисту. 19.40 Концертна програма О. Пескова. 20.55 Офіційна хроніка. 21.00 Підсумки дня. 21.30 Діловий світ. 21.40 Світ спорту. 21.45 Концертна програма О. Малиніна "Романси". 22.40 Погода. 22.55 Трійка, Кено, Максима. 23.00, 1.00 Підсумки. 23.15 Спорт. 23.20 Погода. 23.25 На слуху. 23.50 Д/ф "Великі битви. Білічирі". 0.40 Від першої особи. 1.20 Новини. 1.40 Про головне. 2.00 ТелеАкадемія. 3.00 Новини. 3.15 Контрольна робота. 3.35 Околиця. 4.00 Життя на рівних. 4.15 Новини. 4.25 Нехай Вам буде кольорово! 5.25 Підсумки дня. 5.50 Діловий світ. Агросектор.</div><div><div>1+1</div><div>1+1</div><div>6.00 "Служба Розшуку Дітей". 7.00 "ТСН". 9.05 Т/с "Тисяча і одна ніч". 11.30 "Російські сімейні драми". 12.35 Т/с "Пильна робота". 15.35 Т/с "Свати 6". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10 Т/с "Любов та покарання". 19.30 "Телевізійна Служба Новин". 20.15 Т/с "Свати 6". 20.00 "ТСН". 0.15 "Кохання без кордонів". 1.50 Мелодрама "Янгол мимоволі". 3.25 Т/с "Пильна робота". 4.55 "ТСН".</div></div></div></div></div> | <div><div>6.05 "ТСН". 6.45 "Сніданок з 1+1". 9.00 "ТСН". 9.05 Т/с "Тисяча і одна ніч". 11.25 "Російські сімейні драми". 12.30 Т/с "Пильна робота". 14.30 Т/с "Свати 6". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10 Т/с "Любов та покарання". 19.30 "ТСН". 20.15 Т/с "Свати 6". 20.15 Т/с "Економічний пульс". 22.45 "Міняю жінку 8". 0.05 "ТСН". 0.20 Драма "Свій хлопець". 2.25 Т/с "Пильна робота 9". 3.10 Драма "Свій хлопець". 5.00 "Російські сімейні драми".</div><div><div>ІНТЕР</div><div>ІНТЕР</div><div>4.35 Т/с "Дельта". 5.20 Т/с "Легальний допінг". 7.00 Новини. 7.10 "Ранок з Інтером". 9.00 Новини. 9.10 Т/с "Вона не могла інакше". 11.10 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським". 12.20 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським". 13.45 "Судові справи". 14.45 "Сімейний суд". 15.50 "Давай одружимося в Україні". 16.45 Т/с "Хатня робітниця". 17.50 Новини. 18.00 "Торкається кожного". 19.00 Т/с "Дельта". 20.00 "Подробіці". 20.30 Т/с "Вона не могла інакше". 22.25 Т/с "Легальний допінг". 0.30 Х/ф "Полювання за "Червоним Жовтнем". 3.10 "Слідство вели..." з Л. Каневським". 3.50 "Торкається кожного".</div><div><div>1</div><div>перший канал</div><div>4.00 Новини. 4.05 Доброго ранку. 8.00 Новини. 8.15 Контрольна закупівля. 8.45 Жити здорово! 9.55 Модний вирок. 11.00 Новини. 11.15 Час обідати! 12.00 Доброго здоров'ячка! з Г. Малаховим. 12.45 Істина десь поряд. 13.00 Інші новини. 13.25 Т/с "Хатня робітниця". 14.00 Новини. 14.15 Найкращий чоловік. 14.30 "Служба новин Соціального пульсу". 14.45 "Погода". 15.15 "Соціальна економіка". 15.20 "Погода". 16.10 Д/с "Рідкісний вид". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10 Т/с "Любов та покарання". 19.30 "Телевізійна Служба Новин". 20.15 Т/с "Свати 6". 20.15 Т/с "Економічний пульс". 22.45 "Міняю жінку 8". 0.05 "ТСН". 0.20 Драма "Свій хлопець". 2.25 Т/с "Пильна робота 9". 3.10 Драма "Свій хлопець". 5.00 "Російські сімейні драми".</div></div></div></div> | <div><div>людини. 15.00 "Служба новин Соціального пульсу". 15.15 "Соціальна економіка". 15.20 "Погода". 16.10 Д/с "Рідкісний вид". 16.45 "Погода". 16.50 "Алло, лікарю!" 17.45 "Соціальний статус: ваша пенсія". 18.30 "Служба новин Соціального пульсу". 18.50 "Економічний пульс". 18.55 "Погода". 19.00 В гостях у Д. Гордона. Валерій Леонтьєв, ч. 2. 20.00 Нюрнберський процес вчора і завтра. 21.00 "Служба новин Соціального пульсу". 21.25 "Соціальна економіка". 21.30 "Погода". 21.35 Двох доль лінія одна. В. Наумов і Н. Белохостикова. 22.40 "Економічний пульс". 22.45 На орбіті: як супутники керують нашим світом. 23.45 Д/с "Рідкісний вид". 0.30 Т/с "Ескорт агентств". 1.35 Календар Live. 2.00 Амурні мелодії. 2.25 Х/ф "Каньйон холодних сердець". 4.00 Катерина Білокур. Послання. 5.00 "Ранковий еспресо".</div><div><div>1</div><div>перший канал</div><div>4.00 Новини. 4.05 Доброго ранку. 8.00 Новини. 8.15 Контрольна закупівля. 8.45 Жити здорово! 9.55 Модний вирок. 11.00 Новини. 11.15 Час обідати! 12.00 Доброго здоров'ячка! з Г. Малаховим. 12.45 Істина десь поряд. 13.00 Інші новини. 13.25 Т/с "Хатня робітниця". 14.00 Новини. 14.15 Найкращий чоловік. 14.30 "Служба новин Соціального пульсу". 14.45 "Погода". 15.15 "Соціальна економіка". 15.20 "Погода". 16.10 Д/с "Рідкісний вид". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10 Т/с "Любов та покарання". 19.30 "Телевізійна Служба Новин". 20.15 Т/с "Свати 6". 20.15 Т/с "Економічний пульс". 22.45 "Міняю жінку 8". 0.05 "ТСН". 0.20 Драма "Свій хлопець". 2.25 Т/с "Пильна робота 9". 3.10 Драма "Свій хлопець". 5.00 "Російські сімейні драми".</div><div><div>1+1</div><div>1+1</div><div>6.00 "Служба Розшуку Дітей". 6.05 "ТСН". 6.45 "Сніданок з 1+1". 9.00 "ТСН". 9.05 Т/с "Тисяча і одна ніч". 11.25 "Російські сімейні драми". 12.30 Т/с "Пильна робота". 14.30 Т/с "Свати 6". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10 Т/с "Любов та покарання". 19.30 "ТСН". 20.20 Т/с "Свати 6". 21.30 Футбол. Ліга Чемпіонів. Байер (Лeverкyзен) - Шахтар (Донецьк). 23.55 "ТСН". 0.10 "Тачки 2". 0.35 Бойовик "Аварійне занурення". 2.20 Т/с "Пильна робота". 3.50 Бойовик "Аварійне занурення". 5.15 "ТСН. Особливе".</div><div><div>ІНТЕР</div><div>ІНТЕР</div><div>4.35 Т/с "Дельта". 5.20 Т/с "Легальний допінг". 7.00 Новини. 7.10 "Ранок з Інтером". 9.00 Новини. 9.10 Т/с "Вона не могла інакше". 11.10 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським". 12.00 "Особливий випадок". 13.00 Вісті. 14.00 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат". 15.00 Т/с "Сімейні обставини". 16.00 Вісті. 16.30 Т/с "Таємниці слідства 10". 17.30 "Прямий ефір". 18.40 Місцевий час. Вісті - Москва. 19.00 Вісті. 19.50 "На добраніч, малюта!" 20.00 Т/с "Земський лікар. Повернення". 22.50 "Спеціальний кореспондент". 23.55 "Муза і генерал. Секретний роман Ейтінгона". 1.00 Х/ф "Дороги назад немає", 1 с. 2.25 Т/с "Чак 5". 3.20 "Кімната сміху".</div><div><div>СЕРЕДА, 23 ЖОВТНЯ</div><div><div>ПЕРШИЙ</div><div>НАЦІОНАЛЬНИЙ</div></div><div>УТ-1</div><div>6.00 Православний календар. 6.05 Підсумки. 6.15, 7.05, 8.05 Спорт. 6.20, 7.10, 8.10 Погода. 6.25 Доброго ранку, Україно! 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30 Новини. 6.35 Хочу все знати. 6.45, 7.45 Гість студії. 7.20, 8.20 Тема дня. 7.25 Країна on-line. 7.35 Ера бізнесу. 8.15 Огляд преси. 8.35 Ранкові поради. 8.45 Корисні поради. 9.00 Підсумки дня. 9.30 Погода. 9.30 Уряд на зв'язку з громадянами. 10.00 Вступне слово Прем'єр-міністра України на засіданні уряду.</div><div><div>1</div><div>перший канал</div><div>4.00 Новини. 4.05 Доброго ранку. 8.00 Новини. 8.15 Контрольна закупівля. 8.45 Жити здорово! 9.55 Модний вирок. 11.00 Новини. 11.15 Час обідати! 12.00 Доброго здоров'ячка! з Г. Малаховим. 12.45 Істина десь поряд. 13.00 Інші новини. 13.25 Т/с "Хатня робітниця". 14.00 Новини. 14.15 Найкращий чоловік. 14.30 "Служба новин Соціального пульсу". 14.45 "Погода". 15.15 "Соціальна економіка". 15.20 "Погода". 16.10 Д/с "Рідкісний вид". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10 Т/с "Любов та покарання". 19.30 "Телевізійна Служба Новин". 20.15 Т/с "Свати 6". 20.15 Т/с "Економічний пульс". 22.45 "Міняю жінку 8". 0.05 "ТСН". 0.20 Драма "Свій хлопець". 2.25 Т/с "Пильна робота 9". 3.10 Драма "Свій хлопець". 5.00 "Російські сімейні драми".</div></div></div></div></div></div></div> | <div><div>21.00 Т/с "Останній із Магікян". 22.00 Т/с "До смерті красива". 23.00 Т/с "Світлофор". 0.05 Репортер. 0.10 Погода. 0.15 Т/с "Бальзаківський вік". 1.15 Т/с "Вероніка Марс". 2.40 Служба розшуку дітей. 2.45 Зона ночі.</div><div><div>НТН</div><div>НТН</div><div>6.00 Х/ф "Подвиг Одеси". 8.30 Ранковий "Свідок". 9.00 "Кримінальні справи". 10.00 "До суду". 12.00 Т/с "Детективи". 13.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 9". 14.45 Т/с "Під прикриттям". 16.45 "Свідок". 17.00 Т/с "Під прикриттям". 19.00 "Свідок". 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 9". 21.30 "Свідок". 22.00 Т/с "Елементарно". 23.00 Т/с "CSI: Маямі 10". 0.00 Т/с "Забуті". 1.00 Т/с "Закон і порядок". 1.50 "Свідок". 2.20 "Речовий доказ". 2.55 "Агенти впливу". 3.25 "Свідок". 3.55 "Правда життя". 4.25 М/ф "Жирафа та окуляри". 4.35 М/ф "Коротун - зелені штани".</div><div><div>іonіs</div><div>ТОНІС</div><div>6.00 Майстер подорожей. 6.30 "Служба новин Соціального пульсу". 6.55 "Економічний пульс". 7.00 "Ранковий еспресо". 8.30 "Служба новин Соціального пульсу". 9.00 Нюрнберський процес вчора і завтра. 10.00 "Алло, лікарю!" 11.15 Двох доль лінія одна. В. Наумов і Н. Белохостикова. 12.45 "Соціальний статус: ваша пенсія". 13.15 "Цивілізація Incognita". 14.00 На орбіті: як супутники керують нашим світом. 15.00 "Служба новин Соціального пульсу". 15.15 "Соціальна економіка". 15.20 "Погода". 16.10 Д/с "Рідкісний вид". 16.45 "Погода". 16.50 "Алло, лікарю!" 17.50 "Алло, адвокат!" 18.30 "Служба новин Соціального пульсу". 18.50 "Економічний пульс". 18.55 "Погода". 19.00 В гостях у Д. Гордона. Валерій Леонтьєв, ч. 3. 20.00 Нюрнберський процес вчора і завтра. 21.00 "Служба новин Соціального пульсу". 21.35 Владислав Галкін. Усмішка на загду. 22.40 "Економічний пульс". 22.45 Світ майбутнього. 23.45 Д/с "Рідкісний вид". 0.30 Т/с "Ескорт агентств". 1.30 Календар Live. 2.00 Амурні мелодії. 2.25 Х/ф "Сестра Патріція". 4.00 Іван Франко. 5.00 "Ранковий еспресо".</div><div><div>1</div><div>перший канал</div><div>4.00 Новини. 4.05 Доброго ранку. 8.00 Новини. 8.15 Контрольна закупівля. 8.45 Жити здорово! 9.55 Модний вирок. 11.00 Новини. 11.15 Час обідати! 12.00 Доброго здоров'ячка! з Г. Малаховим. 12.45 Істина десь поряд. 13.00 Інші новини. 13.25 Т/с "Хатня робітниця". 14.00 Новини. 14.15 Найкращий чоловік. 15.10 У наш час. 16.00 Наодинці з усіма. 17.50 Давай одружимося! 18.50 Хай говорять. 20.00 Час. 20.30 Т/с "Син батька народів". 22.30 Д/ф "Василь Сталін. Розплата". 23.30 Х/ф "Ти і я". 1.15 Х/ф "Флірт зі звіром". 2.00 Новини. 2.05 Х/ф "Флірт зі звіром". 3.10 Контрольна закупівля.</div></div></div></div></div> |
|---|---|---|---|--|--|

ТБ.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ

ТБ.

5.10 "ТСН. Особливе".

ІНТЕР ІНТЕР

4.35 Т/с "Дельта".
5.20 Т/с "Легальний допінг".
7.00 Новини.
7.10 "Ранок з Інтером".
9.00 Новини.
9.10 Т/с "Вона не могла інакше".
11.10 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".
12.00 Новини.
12.20 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".
13.45 "Судові справи".
14.45 "Сімейний суд".
15.50 "Давай одружимося в Україні".
16.45 Т/с "Хатня робітниця".
17.50 Новини.
18.00 "Торкається кожного".
19.00 Т/с "Дельта".
20.00 "Подорож".
20.30 Т/с "Вона не могла інакше".
22.25 Т/с "Легальний допінг".
0.30 Х/ф "Перехрестя".
2.15 "Подорож" - "Час".
3.10 Т/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".
3.50 "Торкається кожного".

НОВИЙ КАНАЛ

5.25 Teen Time.
5.30 Т/с "Вперед - до успіху".
10.00 Teen Time.
6.15 М/с "Губка Боб".
7.00 Підйом.
9.00 Т/с "Щасливі разом".
11.00 Т/с "Вороніни".
13.25 Kids' Time.
13.30 М/с "Губка Боб".
14.25 Kids' Time.
14.55 Т/с "Друзі".
15.55 Т/с "Дві дівчини на міліні".
16.55 Т/с "Бальзаківський вік".
18.00 Т/с "Вороніни".
19.00 Репортер.
19.15 Абзац!
19.55 Погода.
20.00 Т/с "Вороніни".
21.00 Т/с "Останній із Магікян".
22.00 Т/с "Досмерті красива".
23.00 Т/с "Світлофор".
0.05 Репортер.
0.10 Погода.
0.15 Т/с "Бальзаківський вік".
1.15 Т/с "Вероніка Марс".
2.40 Служба розшуку дітей.
2.45 Зона ночі.

НТН

4.45 Т/с "Під прикриттям".
8.30 Ранковий "Свідок".
9.00 "Кримінальні справи".
10.00 "До суду".
12.00 Т/с "Детективи".
13.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 9".
14.50 Т/с "Підприкриттям".
16.45 "Свідок".
17.00 Т/с "Підприкриттям".
19.00 "Свідок".
19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 9".
21.30 "Свідок".
22.00 Т/с "Елементарно".
23.00 Т/с "CSI: Маямі 10".
0.00 Т/с "Забупи".
1.00 Т/с "Закон і порядок".
1.55 "Свідок".
2.25 "Речовий доказ".
2.55 "Агенти впливу".
3.25 "Свідок".
3.55 "Правда життя".
4.30 М/ф "Марійка та Ведмідь".

Іonis ТОНІС

6.00 Майстер подорожей.
6.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
6.55 "Економічний пульс".
7.00 "Ранковий еспресо".
8.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
9.00 Нюрнберський процес вчора і завтра.
10.00 "Алло, лікарю!"
11.15 Владислав Галкін. Усмішка на згадку.
12.45 "Алло, адвокат!"
13.10 "Щоденник для батьків".
14.00 Світ майбутнього.
15.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
15.15 "Соціальна економіка".
15.20 "Погода".
16.10 Д/с "Рідкісний вид".
16.45 "Погода".
16.50 "Алло, лікарю!"
17.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
18.30 "Служба новин

"Соціальний пульс".
18.50 "Економічний пульс".
18.55 "Погода".
19.00 В гостях у Д. Гордона. Микита Михалков, ч. 1.
20.00 Тварини на війні.
21.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
21.25 "Соціальна економіка".
21.30 "Погода".
21.35 Кіно на двох. Усков і Краснополський.
22.40 "Економічний пульс".
22.45 Таємниця всесвіту - подорож усередину ядра.
23.45 Д/с "Рідкісний вид".
0.30 Х/ф "Ескорт агент-ство".
1.30 Календар Live.
2.00 Амурні мелодії.
2.30 Х/ф "Пансіонат року".
4.00 Зачароване коло.
4.30 Павло Вірський - назавжди.
5.00 "Ранковий еспресо".

ПЕРШИЙ КАНАЛ

4.00 Новини.
4.05 Доброго ранку.
8.00 Новини.
8.15 Контрольна закупівля.
8.45 Жити здорово!
9.55 Модний вирок.
11.00 Новини.
11.15 Час обідати!
12.00 Доброго здоров'ячка! з Г. Малаховим.
15.45 Істина десь поряд.
13.00 Інші новини.
13.25 Т/с "Хатня робітниця".
14.00 Новини.
14.15 Найкращий чоловік.
15.10 У наш час.
16.00 Наодинці з усіма.
17.00 Новини.
17.50 Давай одружимося!
18.50 Хай говорять.
20.00 Час.
20.30 Т/с "Син батька народів".
22.30 Соломон Волков. Діалоги з Євгенієм Євтушенко.
23.40 Х/ф "Небезпечний метод".
1.30 Х/ф "Розбирання в стилі кунг-фу".
2.00 Новини.
2.05 Х/ф "Розбирання в стилі кунг-фу".
3.25 Контрольна закупівля.

РОССИЯ 1 РОСІЯ

4.00 "Ранок Росії".
8.00 "1000 дрібниць".
8.45 "Про найголовніше".
9.30 "Кулагін і партнери".
10.00 Вісті.
10.30 Місцевий час. Вісті - Москва.
10.50 Вісті. Чергова частина.
11.00 Т/с "Таємниця слідства".
12.00 "Особливий випадок".
13.00 Вісті.
14.00 Т/с "Таємниця інституту шляхетних дівчат".
15.00 Т/с "Сімейні обставини".
16.00 Вісті.
16.30 Т/с "Таємниця слідства 10".
17.30 "Прямий ефір".
18.40 Місцевий час. Вісті - Москва.
19.00 Вісті.
19.50 "На добраніч, малюта!".
20.00 Т/с "Земський лікар. Повернення".
21.50 "Поединок".
23.25 "Космічний камакдзе. Кут атаки космонавта Берегового".
0.30 Х/ф "Дороги назад немає", 3 с.
2.00 М/ф "Чак 5".
2.40 "Кімната сміху".
3.45 Вісті. Чергова частина.

П'ЯТНИЦЯ, 25 ЖОВТНЯ

ПЕРШИЙ, УТ-1

6.00 Православний календар.
6.05 Підсумки.
6.15, 7.05, 8.05 Спорт.
6.20, 7.10, 8.10 Погода.
6.25 Доброго ранку, Україно!
6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30 Новини.
6.35 Хочу все знати.
6.45 Гість студії.
7.20, 7.40 Країна on-line.
7.35 Ера бізнесу.
7.45 Тема дня.
8.15 Огляд преси.
8.20 Тема дня.
8.35 Ранкові поради.
8.45 Корисні поради.
9.00 Підсумки дня.
9.35 Офіційна хроніка.
9.40 Погода.
9.45 Т/с "Таємниця старого мосту", 16 с.

10.25 Т/с "Агент особливо-го призначення", 4 с.
11.10 Погода.
11.20 Нехай Вам буде кольоро-ро! 12.00 Новини.
12.10 Діловий світ.
12.25 "Віра. Надія. Любов".
13.30 Х/ф "Невідомі сторінки із життя розвідника".
15.00 Новини.
15.15 EuroNews.
15.20 Діловий світ. Агросектор.
15.40 Рояль в куцах.
16.15 Т/с "Таємниця старо-го мосту", 16 с.
16.55 Т/с "Вічний поклик", 6 с.
18.20 Новини.
18.40 Фінансова перспек-тива.
18.50 Діловий світ.
19.10 Погода.
19.15 Фестиваль гумору "Умора".
21.00 Підсумки дня.
21.30 Діловий світ.
21.40 Фольк-тусіс.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00, 1.00 Підсумки.
23.15 Погода.
23.20 Бенедіс М. Поплавсь-кого у Москві.
1.20 Новини.
1.40 Про головне.
2.00 ТелеАкадемія.
3.00 Новини.
3.15 Книга.иа.
3.35 Околиця.
4.00 Сільрада.
4.15 Новини.
4.25 Нехай Вам буде кольо-рово!
5.25 Підсумки дня.
5.50 Діловий світ. Агросектор.

Іonis ТОНІС

6.00 Майстер подорожей.
6.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
6.55 "Економічний пульс".
7.00 "Ранковий еспресо".
8.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
9.00 Тварини на війні.
10.00 "Алло, лікарю!"
11.15 Кіно на двох. Усков і Краснополський.
12.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
13.15 "Модні історії з Окса-новою Новіцією".
14.00 Таємниця всесвіту - подорож усередину ядра.
15.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
15.15 "Соціальна економіка".
15.20 "Погода".
16.10 Д/с "Рідкісний вид".
16.45 "Погода".
16.50 "Алло, лікарю!"
17.50 "Алло, адвокат!"
18.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
18.50 "Економічний пульс".
18.55 "Погода".
19.00 В гостях у Д. Гордона. Микита Михалков, ч. 2.
20.00 Вічний вогонь слави.
21.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
21.25 "Соціальна економіка".
21.30 "Погода".
21.35 Микола Сліченко. Життя, як диво.
22.40 "Економічний пульс".
22.45 Наскільки великий Всесвіт?
23.45 Д/с "Рідкісний вид".
0.30 Т/с "Ескорт агент-ство".
1.30 Календар Live.
2.35 Х/ф "Російські красуні".
4.00 Діалоги. Валентин Сильвестров.
5.00 "Ранковий еспресо".

Іonis ТОНІС

6.00 "ТСН".
6.45 "Сніданок з 1+1".
9.00 "ТСН".
9.05 Т/с "Тисяча і одна ніч".
10.55 "Російські сімейні дра-ми".
12.00 Т/с "Пильна робота".
13.00 Т/с "Свати 6".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Любов та пока-рання".
19.30 "ТСН".
20.15 "Сказочная Русь".
21.00 "Хочу в ВІА Гру".
23.00 Комедія "Божевільне побачення".
0.55 Комедія "Легка поведінка".
2.25 Т/с "Пильна робота".
3.10 Мелодрама "Янгол мимовіль".
4.45 "ТСН. Особливе".
5.10 "Тачки 2".

ІНТЕР ІНТЕР

4.35 Т/с "Дельта".
5.20 Т/с "Легальний допінг".
7.00 Новини.
7.10 "Ранок з Інтером".
9.00 Новини.
9.10 Т/с "Вона не могла інакше".
11.10 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".
12.00 Новини.
12.20 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".
13.45 "Судові справи".
14.45 "Сімейний суд".
15.50 "Давай одружимося в Україні".
16.45 Т/с "Хатня робітниця".
17.50 Новини.
18.00 Т/с "Дельта".
20.00 "Подорож".
20.30 "Шустер Live".
0.40 Х/ф "Степфордські дружини".
2.20 "Подорож" - "Час".
2.50 Д/ф "Брюнетки проти блондинок".
4.10 Т/с "Дельта".

НОВИЙ КАНАЛ

5.20 Служба розшуку дітей.
5.25 Teen Time.
5.30 Т/с "Вперед - до успіху".
6.10 Teen Time.
6.15 М/с "Губка Боб".
7.00 Підйом.
9.00 Т/с "Щасливі разом".
11.00 Т/с "Вороніни".
13.25 Kids' Time.
13.30 М/с "Губка Боб".
14.25 Kids' Time.
15.00 Т/с "Друзі".
16.00 Т/с "Дві дівчини на міліні".
16.55 Т/с "Бальзаківський вік".
18.00 Т/с "Вороніни".
19.00 Репортер.
19.15 Абзац!
19.55 Погода.
20.00 Т/с "Вороніни".
21.00 Т/с "Останній із Магікян".
22.00 Т/с "Досмерті красива".

23.00 Т/с "Світлофор".
0.05 Репортер.
0.10 Погода.
0.15 Т/с "Бальзаківський вік".
1.10 Т/с "Вероніка Марс".
2.40 Зона ночі.

НТН

4.50 Т/с "Під прикриттям".
8.30 Ранковий "Свідок".
9.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів".
13.15 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 9".
15.00 Т/с "Відлуння з мину-лого".
16.45 "Свідок".
17.00 Т/с "Відлуння з мину-лого".
19.00 "Свідок".
19.30 Т/с "Останній броне-поїзд".
23.30 "Легенди шансону".
0.25 Х/ф "Заряджені смер-тю".
2.10 Х/ф "Каратель: територія війни".
3.40 Т/с "Під прикриттям".

Іonis ТОНІС

6.00 Майстер подорожей.
6.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
6.55 "Економічний пульс".
7.00 "Ранковий еспресо".
8.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
9.00 Тварини на війні.
10.00 "Алло, лікарю!"
11.15 Кіно на двох. Усков і Краснополський.
12.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
13.15 "Модні історії з Окса-новою Новіцією".
14.00 Таємниця всесвіту - подорож усередину ядра.
15.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
15.15 "Соціальна економіка".
15.20 "Погода".
16.10 Д/с "Рідкісний вид".
16.45 "Погода".
16.50 "Алло, лікарю!"
17.50 "Алло, адвокат!"
18.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
18.50 "Економічний пульс".
18.55 "Погода".
19.00 В гостях у Д. Гордона. Микита Михалков, ч. 2.
20.00 Вічний вогонь слави.
21.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
21.25 "Соціальна економіка".
21.30 "Погода".
21.35 Микола Сліченко. Життя, як диво.
22.40 "Економічний пульс".
22.45 Наскільки великий Всесвіт?
23.45 Д/с "Рідкісний вид".
0.30 Т/с "Ескорт агент-ство".
1.30 Календар Live.
2.35 Х/ф "Російські красуні".
4.00 Діалоги. Валентин Сильвестров.
5.00 "Ранковий еспресо".

ПЕРШИЙ КАНАЛ

4.00 Новини.
4.05 Доброго ранку.
4.30 Контрольна закупівля.
8.00 Новини.
8.15 Контрольна закупівля.
8.45 Жити здорово!
9.55 Модний вирок.
11.00 Новини.
11.15 Час обідати!
12.00 Доброго здоров'ячка! з Г. Малаховим.
12.45 Істина десь поряд.
13.00 Інші новини.
13.25 Т/с "Хатня робітниця".
14.00 Новини.
14.15 Найкращий чоловік.
15.10 У наш час.
16.00 Чекай на мене.
17.00 Новини.
17.50 Людина і закон з О. Пімаховим.
18.50 Поле чудес.
20.00 Час.
20.30 Голос.
22.40 Вечірній Ургант.
23.35 Х/ф "Любов".
2.00 Х/ф "Світло в пітьмі".

РОССИЯ 1 РОСІЯ

4.00 "Ранок Росії".
7.55 "Мусульмани".
8.05 "1000 дрібниць".
8.45 "Про найголовніше".
9.30 "Кулагін і партнери".
10.00 Вісті.
11.00 Т/с "Таємниця слідства".
12.00 "Особливий випадок".
13.00 Вісті.
13.15 Щоденник Сочі 2014.
13.30 Місцевий час. Вісті - Москва.
13.50 Вісті. Чергова частина.

14.00 Т/с "Таємниця інституту шляхетних дівчат".
15.00 Т/с "Сімейні обстави-ни".
16.00 Вісті.
16.30 Т/с "Таємниця слідства 10".
17.30 "Прямий ефір".
18.40 Місцевий час. Вісті - Москва.
19.00 Вісті.
19.50 "На добраніч, малю-та!".
20.00 Т/с "Свати 3".
23.00 "Живий звук".
0.25Х/ф "Що приховує любов".
2.25 "Гаряча десятка".
3.35 Вісті. Чергова частина.

СУБОТА, 26 ЖОВТНЯ

ПЕРШИЙ, УТ-1

6.00 Підсумки.
6.10, 7.10, 8.55 Погода.
6.20 Світовий рекорд украї-нської пісні.
7.15 М. Поплавський. Університет культури.
8.15 Олімпійський виклик.
8.30 Панянка та кулінар.
9.00 Погода.
9.05 Життя на рівних.
9.15 Армія.
9.30 Православний вісник.
9.55 Моменти життя.
11.00 Концертна програма до 69-ї річниці визволення України від німецько-фа-шистських загарбників.
12.40 Х/ф "Бризки шам-панського".
14.25 Погода.
14.35 В гостях у Д. Гордона.
15.25 Золотий гусак.
15.50 Погода.
15.55 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. "Шахтар" (Донецьк) - "Зоря" (Луганськ).
17.50 Український акцент.
18.20 Концертна програма А. Демиденка "На відстані душі", ч. 2.
20.25 Кроки на Захід.
20.35 Слово регіонам.
20.45 Кабмін: подія тижня.
20.55 Мегалот.
21.00 Підсумки дня.
21.25 Без цензури.
22.00 Українська пісня.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
23.00 Погода.
23.10 Концерт "Мамо, вічна і кохана".
1.20 Підсумки дня.
1.45 Хіт-парад "Національна двадцятка".
2.55 Школа юного супер-гента.
3.05 М/ф.
3.30 "Таємниця успіху" з Н. Городенською.
4.00 Нехай Вам буде кольо-рово!
4.05 Служба розшуку дітей.
4.15 Як Ваше здоров'я?
5.05 "Надвечір'я".

ПЕРШИЙ КАНАЛ

6.00 "Ремонт +".
6.30 "ТСН".
7.30 "Великий пекарський турнір".
9.00 "Хто там?"
10.00 М/ф "Енрігі бердс".
10.05 "Світські життя".
11.15 "Чотири весілля".
12.30 "Операція Краса".
14.20 "Міняю жінку 8".
15.45 "Сказочная Русь".
16.15 "Хочу в ВІА Гру".
18.30 "Розсміши коміка 4".
19.30 "ТСН".
20.00 "Вішка".
22.10 Бойовик "Перевізник 2".
0.00 Бойовик "Три королівства: Повернення додому".
2.00 Комедія "Божевільне побачення".
3.20 Комедія "Легка поведінка".
4.50 "ТСН".

ІНТЕР ІНТЕР

5.40 "Шустер Live".
9.40 "Усе для мамі".
10.10 Д/ф "Валентина Толку-нова. Любитиму я вас завж-ди...".
11.15 Х/ф "Артистка".
13.25 Х/ф "Петрович".
15.30 "Юрмала".
18.00 Т/с "Усе буде добре".
20.00 "Подорож".
20.30 Т/с "Усе буде добре".
22.25 "Велика Різниця по-українськи 2013".
23.25 Х/ф "Дівчинка".
2.05 "Подорож" - "Час".
2.35 Д/ф "Жіноче обличчя революції".
3.30 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".

НОВИЙ КАНАЛ

5.10 М/с "Роги і копита".
6.15 Х/ф "Блондинка з амбіціями".
7.45 Знайти крайнього.
9.00 М'ясорУПка.
10.00 Війна світів. Ревізор проти Шефа.
12.05 Шурочка.
13.10 Руді.
14.15 Дорослі, як діти.
15.15 Вже який день.
16.15 Т/с "Вороніни".
18.00 М/ф "Ку! Кін-дза-дза".
20.00 Х/ф "Сутінки. Сага. Світанок: частина 1".
22.15 Х/ф "Це-безглузде-кохання".
0.30 Х/ф "Контакт".
3.10 Зона ночі.

НТН

7.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів".
11.30 "Речовий доказ". Не-суни. Ціна ризику.
12.00 "Головний свідок".
13.00 "Випадковий свідок".
13.30 "Правда життя. Професія далекобійник".
14.00 "Легенди шансону".
15.00 Т/с "Далекобійники".
19.00 Т/с "Таємниця слідства 4".
23.00 "Таємниця кримінального світу".
23.30 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю 8".
1.30 Т/с "Закон і порядок".
2.55 "Речовий доказ".
4.10 Т/с "Відлуння з минуло-го".

Іonis ТОНІС

6.00 Х/ф "Асса".
7.35 "Будь у курсі!"
8.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
8.25 "Погода".
9.00 Вічний вогонь слави.
10.00 "Світські хроніки".
11.00 Х/ф "Сталкер".
14.15 Наскільки великий Всесвіт?
15.10 За сім морів.
16.00 Д/с "Ліс Джиммі".
16.50 "Ронін".
17.35 "Щоденник для батьків".
18.15 "Цивілізація Incognita".
18.30 "Соціальний пульс вихідних".
18.55 "Погода".
19.00 Д/с "Єрусалим: виник-нення святого міста".
20.00 Д/с "Китай: триумф і потрясіння".
21.00 "Погода".
21.05 Колишині дружини.
22.05 Х/ф "Сортування".
0.05 Д/с "Ліс Джиммі".
0.45 Х/ф "Долина квітів".
2.15 Х/ф "Корпорація мрії".
3.45 Аскайя-Нова. Про що курлячуть журавлі.
4.20 У павутині страху.
5.00 "Соціальний пульс вихідних".
5.25 "Ронін".
5.50 "Цивілізація Incognita".

ПЕРШИЙ КАНАЛ

5.00 Новини.
5.10Х/ф "Десять негрят", 1с.
6.35 Грай, гармонь улюблена!
7.20 М/ф.
7.45 М/ф.
8.00 Розумиці і розумники.
8.45 Слово пастиря.
9.00 Новини.
9.15 Смак.
9.55 Д/ф "Тамара Сьоміна. Спокуси і шанувальники".
11.00 Новини.
11.15 Ідеальний ремонт.
12.10 Людовиковий період.
15.10 Куб.
16.10 Голос. За кадром.
17.00 Новини.
17.15 Відрода мелодію.
17.45 Хто хоче стати мільйонером?
18.45 Хвилина слави. Доро-га на Олімп!
20.00 Час.
20.20 Сьогодні увечері.
22.00 Встигнути до півночі.
22.35 "Що? Де? Коли?"
23.45Х/ф "Мій найстрашніший жах".
1.35 Х/ф "Проклятий шлях".
3.45 Народна медицина.

РОССИЯ 1 РОСІЯ

3.50Х/ф "Альошкіне кохання".
5.35 "Сільський ранок".
6.05 "Діалоги про тварин".
7.00 Вісті.
7.10 Місцевий час. Вісті - Москва.
7.20 "Військова програма".
7.50 "Планета собак".
8.25 "Суботник".
9.05 "Моя планета" пред-ставляє. "Великий Новго-род".
10.00 Вісті.

10.55 "Чесний детектив".
11.25 Х/ф "Ії серце".
13.00 Вісті.
13.30 Х/ф "Ії серце".
13.55 "Суботній вечір".
16.15 "Танці з зірками".
19.00 Вісті у суботу.
19.45 Х/ф "Зведена сест-ра".
23.30 Х/ф "Кактус і Олена".
1.45 Х/ф "Запаморочення".
3.25 "Кімната сміху".

НЕДІЛЯ, 27 ЖОВТНЯ

ПЕРШИЙ, УТ-1

6.00, 7.00, 8.50 Погода.
6.05 Світ православ'я.
6.45 Моя земля - моє право.
7.05 Панянка та кулінар.
7.30 "Дружина".
9.00 Погода.
9.05 Шеф-кухар країни.
10.00 Околиця.
10.35 Погода.
10.40 Як Ваше здоров'я?
11.40 Крок до зірок.
12.25 В гостях у Д. Гордона.
13.25 Золотий гусак.
13.55 Баскетбол. Чемпіонат України. Суперліга. БК "Київ" - БК "Черкаські Мав-пи".
16.05 Погода.
16.10 Маю честь запроси-ти.
16.55 Караоке для дорос-лих.
17.45 Погода.
17.50 Діловий світ. Тиждень.
18.25 Концертна програма А. Демиденка "На відстані душі", ч. 2.
20.30 Ми хочемо, щоб ви знали.
20.40 Головний аргумент.
20.50 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки дня.
21.55 Політтеатр.
22.20 Фестиваль піснi в Коб-лево.
22.55 Трійка, Кено, Макси-ма.
23.00 Е



НАШЕ ЗДОРОВ'Я



ЧОТИРИ ПРОСТІ ЗАХОДИ, ЯКІ ГАРАНТУЮТЬ ЯКІСТЬ І ТРИВАЛІСТЬ ЖИТТЯ

Світова громадськість звертає увагу суспільства на те, що кожного року хвороби серця і судин є основними причинами біля 17 млн. смертей на нашій планеті. За даними ВООЗ, до 2030 року близько 23,6 млн. людей помре від хвороб судин і серця, які, за прогнозом, залишаться єдиними основними причинами смерті.

Серцево-судинні захворювання (ССЗ) – це група хвороб серця і кровоносних судин. Інфаркти та інсульти є гострими захворюваннями і відбуваються, головним чином, в результаті закупорювання судин, що перешкоджає току крові до серця або мозку. Найпоширенішою причиною цього є утворення жирових відкладень на внутрішніх стінках кровоносних судин, що забезпечують кров'ю серце або мозок. Кровотечі з кровоносних судин в мозку або згустки крові можуть також бути причиною інсульту.

Основний чинник ризику при інфарктах і інсультах – підвищений кров'яний тиск – артеріальна гіпертензія, на яку, за статистичними даними МОЗ України, страждають понад 12 млн. осіб, тобто третина дорослого населення країни.

Серед основних факторів ризику виникнення хвороб серця та інсульту також є надмірна вага, нерациональне харчування, недостатня фізична активність, а також шкідливі звички (вживання тютюну, алкоголю тощо). Ці фактори є провідними у 80% випадків ішемічної хвороби серця та захворювань судин головного мозку.

Щорічно в Україні від інфаркту міокарда помирає 50 тис. осіб, реєструється майже 24 млн. захворювань системи кровообігу,

тобто приблизно кожний третій випадок звернення хворого до лікувально-профілактичного закладу охорони здоров'я відбувається з приводу зазначеної патології. Протягом останніх років поширеність серцево-судинних захворювань в нашій країні зросла приблизно в 1,8 раза.

За висновками Всесвітньої федерації серця 80% випадків передчасної смерті від інфарктів та інсультів можна запобігти, якщо тримати під контролем основні чинники розвитку цих захворювань. Тому профілактичні заходи щодо ССЗ повинні бути спрямовані на популяризацію здорового способу життя і корекцію виявлених факторів ризику.

Всесвітня федерація серця визначила чотири прості заходи, яких необхідно дотримуватися, щоб покращити якість та тривалість свого життя:

1. Не допускайте куріння в будинку. Відмовившись від куріння, ви поліпшите стан свого здоров'я і здоров'я ваших близьких.
2. Дотримуйтеся прин-



ципів здорового харчування. Ваш раціон має складатися з овочей та фруктів. Уникайте вживання жирної, смаженої, висококалорійної їжі.

3. Заохочуйте фізичну активність. Обмежуйте час, який ви та члени вашої родини проводять



біля телевізора і за комп'ютером. Організуйте сімейні прогулянки, походи та ігри на свіжому повітрі.

4. Не лінуйтеся слідувати за своїм здоров'ям, але не займайтеся самолікуванням. В Україні процес самолікування серед хворих на гіпертонію досяг катастрофічних розмірів, що значно збільшує ризик виникнення різноманітних ускладнень, а також може призвести до інвалідності і навіть загибелі людини. Самопризначення будь-яких ліків без обстеження, без визначення особливостей захворювання і стану організму, без поради спеціаліста надзвичайно небезпечно для життя та здоров'я хворого.

Дотримуючись цих правил, можна істотно знизити ризик розвитку серцево-судинних захворювань. Щоб досягти цього, зробіть свою оселю місцем, в якому ваші рідні мають здорову їжу, не вживають тютюну і в якому заохочується фізична активність. Адже саме ви можете створити у своїй сім'ї всі умови для здорового способу життя!

**За матеріалами
КЗОЗ «Харківський обласний
центр здоров'я».**

20 ЖОВТНЯ – ДЕНЬ БОРІТБИ З РАКОМ МОЛОЧНОЇ ЗАЛОЗИ

З 1-го жовтня в Україні стартував проект «Турбуйся про них!», спрямований на проведення заходів щодо профілактики захворювання на рак молочної залози. Ця хвороба посідає перше місце у структурі онкологічних захворювань жіночого населення України та більшості економічно розвинутих країн світу. У світі реєструють мільйон нових випадків раку молочної залози, 600 тисяч жінок щорічно гинуть.

Рівень захворюваності цим недугом в Україні за останні 50 років зріс більше, ніж учетверо, і немає тенденції до зниження. Це викликає велику стурбованість українських онкологів. Серед тих, хто захворів на рак молочної залози, 25,6% жінки віком 30-54 років, тобто репродуктивного та працездатного віку. А це призводить до значних втрат життєвого потенціалу жіночого населення України.

Успіх лікування хворих на сто відсотків залежить від ранньої діагностики, яка дозволяє поліпшити результати лікування і виживання пацієнтів. На початкових стадіях хвороби практично всіх хворих виликовують і майже завжди роблять операції, не видаляючи молочну залозу повністю.

Рак на ранніх етапах протікає безсимптомно або проявляє себе слабо. У 70% випадків жінка сама вперше помічає новоутворення, ущільнення, зміну шкіри або виділенням з соска, збільшення лімфатичних вузлів. В Україні при профілактичних оглядах у 28% випадків виявляють рак молочної залози серед жінок. Крім зловиясних утворень, є доброякісні (фіброаденоми) утворення молочної залози, яких значно більше. І лікуються вони досить успішно – консервативно або хірургічним шляхом.

Кожна жінка сама повинна вміти грамотно проводити самообстеження. Воно полягає в огляді та пальпації (обмацуванні органу), в ході якого вивчаються форма, розміри, стан шкіри над молочними залозами, форма соска, наявність і характер виділень з соска. Проводиться поверхнева і глибока пальпація залоз і лімфо-

вузлів, визначаються наявність ущільнень і їхній характер.

Жінкам віком від 18 років потрібно раз на рік проходити обстеження у мамолога, а жінкам до 40 років обов'язково пройти обстеження на УЗД, після 40 років – огляд мамолога, раз на два-три роки робити мамографію, після 50-ти – ще частіше.

Понад 30% захворювань на рак молочної залози нині діагностуються на пізніх етапах – третя або навіть четверта стадія. Жінки надто пізно звертаються до лікаря. Витрати на лікування раку давнених форм значно зростають, іноді у 25 разів.

З метою профілактики раку молочної залози необхідно вести здоровий спосіб життя. Це – пра-



**РАК ВИЛІКОВНИЙ!
НЕ ЗВОЛІКАЙ!**

вильне харчування, фізична активність, незловживання алкоголем, боротьба із зайвою вагою і ожирінням. Також сюди варто включити правильний вибір спідньої білизни та грудне вигодовування.

Саме профілактика та рання діагностика дозволяють максимально ефективно провести лікування та уникнути ускладнень. Вважають, що паління призводить в основному до раку легенів, однак саме ця згубна звичка збільшує у жінки ризик захворіти на рак на 30%. Жінки-курці частіше хворіють на рак молочної залози.

Л. ЧЕРНЯВСЬКА.
Лікар-онколог.

ДЕЩО ПРО ПСОРІАЗ

Протягом багатьох століть людство шукає методи і засоби лікування псоріазу – одного з найбільш розповсюджених шкірних захворювань, що спричиняє не лише фізичні, але й моральні страждання. Рівень захворюваності на псоріаз серед населення різних континентів земної кулі складає, за даними різних дослідників, від 2 до 9%. При цьому в останні десятиріччя реєструється тенденція до збільшення кількості хворих на це захворювання.

Причини виникнення псоріазу залишаються невідомими. Можна гадати про роль поєднаних факторів. Іноді псоріаз з'являється внаслідок перенесених гострих та хронічних інфекційних захворювань. Ангіна чи інфекції верхніх дихальних шляхів можуть підвищувати вірогідність виникнення псоріазу. Нерідко псоріаз може виникати у дітей з хронічним тонзилітом. Іноколи виникненню псо-

ріазу передують стресові або подовжені психотравмуючі ситуації. Встановлено, що стрес передував появі псоріазу у 40% дорослих.

У цілому, сонячне світло сприяє зникненню псоріатичної шкірної висипки. Більшість пацієнтів, які мешкають у зонах з холодним кліматом, відзначають значне покращення свого стану після перебування на сонячному півдні.

Наукових доказів впливу харчування на розвиток псоріазу до теперішнього часу немає, але необхідно відзначити, що вживання харчових продуктів, які містять жири, оцет і перець, може викликати загострення або погіршення перебігу захворювання. Доведено, що алкоголь також може сприяти загостренню псоріазу.

Псоріаз має тенденцію до спадковості, але заздалегідь неможливо передбачити, чи захворіє хтось із членів сім'ї. Якщо

хворіє на псоріаз один з батьків, то ризик появи його у дитини становить 8%, а якщо хворіють обидва батьки, то ризик захворювання у дитини становить 40%.

Існують численні методи лікування псоріазу. Для цього засто-



совуються лікарські препарати, які наносяться безпосередньо на шкіру (місцева терапія), та препарати, що приймаються внутрішньо

або вводяться шляхом ін'єкцій (системна терапія).

Ефективними є лікарські рослини, що характеризуються заспокійливими, протизапальними, протиалергічними та протисвербіжними властивостями. Це бузина чорна, корінь валеріани, календула лікарська, фіалка трюхкольорова, хвощ польовий, чистотіл, а також рослини, що покращують обмінні процеси: бруньки берези білої, полин гіркий, череда трюхроздільна. Ефективними є також рослини, які сприяють підвищенню захисної функції шкіри й загального тону організму: корінь айру болотного, спориш, череда.

У хворих на псоріаз досить часто діагностується підвищення рівня холестерину. Тому корисними є рослини, які сприяють зниженню його рівня у крові, наприклад, артишок. А шкіра пацієнтів, які страждають на псоріаз, потребує особливого догляду. Необхідно щоденно застосовувати зволожуючі засоби, особливо після вод-

них процедур. Пом'якшуючі засоби потрібно застосовувати настільки часто, як того потребує стан шкіри пацієнта, але не менше одного разу на добу.

Місцева терапія є складовою частиною лікування псоріазу. Вона може призначатися як єдиний метод лікування, а може поєднуватися із системною терапією.

На теперішній час не існує методу, який повністю і остаточно ліквідує прояви захворювання. На жаль, термін «виліковування» досить вільно використовують засоби масової інформації, особливо при появі нового методу лікування, який рекламується як радикальний. Але незаперечним є той факт, що сучасні методики лікування є більш ефективними, ніж у минулі десятиріччя. Вони можуть позбавити людину страждань на невизначено довгий час.

Н. КІРСАНОВА.
Лікар-дерматолог
Дворічанської ЦРЛ.

Это не скучно КАЛЕЙДОСКОП

АСТРОПРОГНОЗ

21 - 27 октября

ОВЕН (21.03-20.04).
Произойдут перемены в рядах ваших друзей. Возможна смена работы на более престижную и денежную. Ближе к выходным велика вероятность крупных трат на домашние нужды.

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05).
Удивительное хладнокровие! Неделя не предполагает крутых заворотов в работе, но возможны интриги коллег. Постарайтесь ненадолго забыть о деньгах и прочих материальных ценностях (они не забудут о вас) и отдохнуть.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06).
Неделя только началась, а вы уже мечтаете о покое и отдыхе. Середина недели обещает массу новых знакомств, открывающих новые направления в бизнесе. Семья остро нуждается в вашем внимании.

РАК (22.06-23.07).
Неделя денежная и в то же время довольно затратная. Вам могут предложить неплохой заработок. Замечательное время, чтобы привести себя в порядок. В выходные вас ожидают семейные ссоры и разборки.

ЛЕВ (24.07-23.08).
Обычно благородные и спокойные, вы проявите себя с неожиданной стороны. Вы будете суетливы и болтливы, чем "завоюете" внимание коллег. Будьте бдительны в выходные: возможны нежданные гости.

ДЕВА (24.08-23.09).
Чрезмерный прагматизм, неумение идти к цели окольными путями, как ни странно, помогут вам в профессиональной сфере остаться на плаву. А вот в личной жизни велика вероятность потерять голову и наделать глупостей.

ВЕСЫ (24.09-23.10).
Неделя удачна для завершения старых дел и начала новых. Вероятны неприятности на работе, финансовая сторона жизни тоже не на высоте, а вы все равно будете в прекрасном настроении в кругу друзей.

СКОРПИОН (24.10-22.11).
Все весьма туманно. Появятся новые перспективы, перемены в служебном статусе, новое окружение. Не вмешивайтесь в неприятные ситуации на работе. В выходные семья потребует повышенного внимания.

СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12).
Возможен крупный конфликт с кем-то из домашних, неудачи на работе, неприятный разговор с шефом. Из хорошего – положительный настрой и энергия в течение всей недели. Ваш оптимизм пересилит все неприятности.

КОЗЕРОГ (22.12-20.01).
Подозрительно спокойная обстановка на работе, и дома все гладко, и денег хватает. Какие-то события покажутся вам незначительными, но будут иметь серьезные последствия. Близкие подарят тепло и семейный уют.

ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02).
Вас ожидает легкая добыча в бизнесе и любви, легкий и правильный выбор, который поможет решить одну из ваших давних проблем. Конец недели грозит крупным семейным конфликтом и мелкими финансовыми неприятностями.

РЫБЫ (20.02-20.03).
В начале недели можно заключить выгодную сделку, в среду ждать крупных выплат, в конце недели вернутся те долги, на которые вы уже давно плюнули. Семья подарит вам незабываемые выходные!

СКАНВОРД

| | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------|------------------|--|-----------------------|---------------------|-------------------------|---------------------|-------------------|---------------------------|
| | | | | Инициалы | Нефтяной газ | Снасть рыбака | | Ломберная мебель | Жара, пекло | | | | 10-ая буква кириллицы |
| Болотное топливо | | Золотой всенец | | Мешочек для табака | | | | | | ...Йорк | Карточная игра | | Часть лица |
| | | | | | Низменность | | | Капоне | Зелье из мака | | | | |
| Пляжная постель | | Хит арабских имен | Испанский дворянин | | | | | | | Палец руки | Мера длины в Японии | Японская водка | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Санта-... | Одна из книг серии | | Достоевский | | | | | | | Потерявший хвост | | | Слово из "Кин-дза-дза" |
| | | | | | | | | | | Папье-... | Фига | | |
| Гвоздь без шляпки | | Как (устар.) | Родственный щеголя | | | | | | | | | | Сумка гриба |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Бразильский писатель | Небольшой круглый хлебец | | | | | | | | Кровельный материал | | | | |
| Большая обезьяна | | | | Синоним двучлена | | Божница | | | | | | Телевидение | Чрезвычайное происшествие |
| Шведская обезьяна | Стальная заготовка | Центр атома | Частокол | | | Дело ищйки | | Футбольная дуэль | | | | | Перешек на юге Таиланда |
| | | | | Город-вагль в США | Вид покупки | | | Река в Европе | Укр. рок-группа | Военная промышленность | | | |
| | Первая нота | | | Неродной отец | | Ги ... Мопасан | | | | Горы в Аппенинах | Снежный барс | Полосатая воночка | |
| | | | | Грузовик | Эсперанто | | | | | Воробьянинов | | | |
| Игра на шпагах | Урмас ... | | | Басня Крылова | | | | | | Мифологическое существо | | | Узбекская флейта |
| Шумерское божество | | Журналистский жанр | | | | Горбатый человек | | | | | | | |
| | | | | Плод фундука | | ...-банк | | | Русланова (имя) | | | | |
| Финский писатель-сатирик | Буква плотности | | Ягель | | | Мошность | | Итальянский футболист | | | | | |

Учительница на уроке русского языка спрашивает Вовочку:
– Вовочка, слушай фразу: "Я ишу жениха". Какое это время?
– Потерянное, Марь Иванна.

– Дорогой, я сегодня купила два спортивных костюма.
– А что, в один уже не влезаешь?

Николай Валуев:
– Боялся ли я когда-нибудь? Да, было один раз. Взглянул я как-то раз в зеркало с похмелюги...

ЕДИМ ДОМА!

ЖАРКОЕ С ГРИБАМИ ПО-ДОМАШНЕМУ

Ингредиенты
500 г свиные
400 г грибов
1 кг картофеля
2 большие луковицы
2 сладких перца
5 ст. л. домашних жирных сливок, оливковое масло, специи: лавровый лист, кориандр молотый, смесь перцев, имбирь молотый, соль.

Кулинарные рецепты от Юлии Высоцкой

СПОСОБ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

В кастрюлю влить немного оливкового масла. Мясо нарезать небольшими кусочками. Лук полукольцами. Обжарить мясо с луком и специями в кастрюле на среднем огне.

Сладкий перец нарезать средним кубиком и добавить к мясу. Тушить еще около 10 минут.

Грибы нарезать довольно крупными кусочками. Если у вас шампиньоны, то их можно просто нарезать и добавлять. У меня же были замороженные лесные грибы, микс маслят и белых, которые были заранее отварены, я их просто разморозила.

Добавить грибы к мясу и продолжать тушить уже под закрытой крышкой около 20 минут.

Картофель нарезать кубиком, добавить в кастрюлю. Добавить сливки, посолить и тушить под закрытой крышкой до готовности картофеля.

Приятного аппетита!



НЕВЕРОЯТНО, НО ФАКТ В НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ РОДИЛСЯ ТЕЛЕНОК-МУТАНТ

Теленок с 8 ногами, 4 ушами, 2 туловищами, но одной головой родился на ферме в Новой Зеландии, сообщает «The Huffington Post».

Фермер Лейл Дэйви был убежден, что у его коровы рождается двойня, однако был шокирован, когда увидел, что на самом деле родился мутант.

«Корова бы умерла, если бы не я. Я пытался облегчить роды и принимал, как мне казалось, сразу двух телят. Роды были тяжелыми. Мои руки и лицо были в слизи», – рассказал фермер.

К счастью, корова выжила. Однако необычным теленком заинтересовались ветеринары, которые пытаются найти объяснение такой мутации. Врач



По материалам: paranormal-news.ru

АНЕКДОТЫ

Обручальное кольцо – мощный артефакт, позволяющий женщине набирать вес в два раза быстрее.

Идут два служителя правопорядка по улице. Молодой стажер спрашивает у старшего:

– Слушай, а как ты безошибочно определяешь мигрантов из толпы?

– Местные не улыбаются.

– Мама, сегодня директор школы спросил, единственный ли я ребенок в семье.
– Единственный. И что?
– Директор сказал: "Слава Богу!"

Сын спрашивает у отца:
– А как змея разговаривает?
Отец, глядя на тещу:
– Ну, что же вы молчите? Внук интересуется!

Сижу расстроенная, подходит дочка, даёт конфетку. Я ей говорю:
– У меня, доченька, взрослые проблемы, и этим их не решить. Она уходит, через пять минут возвращается с бутылкой вискаря и спрашивает:

– А так?

Голос жены из спальни:
– Где ты, мой принц?
Голос мужа из туалета:
– Тут я, моя принцесса! На белом коне!

Врач:
– На что жалуетесь?
Мужик:
– Да жена утверждает, что я ее не слышу.
Врач:
– Грешно вам, милейший, на Божий Дар жаловаться.

Едут по трассе два гаишника, и увидели на заднем стекле впереди движущегося автомобиля объявление о его продаже: мол, срочно продаю, год выпуска, объём двигателя, телефон.

Гаишники решают позвонить парню и оштрафовать его за телефонный разговор во время движения.

Один из них звонит, интересуется мелкими деталями, а парень отвечает по громкой связи. Потом гаишник говорит:

– Тебя что-то плохо слышно, возьми трубку!

– Я бы взял, да тут сзади какие-то два гаишника пристроились...

Ответы на сканворд

| | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|--------------------------|-------------------|-------------|--------------------|--|---------------|------------------|------------------|------------------|-------------------------|------------------|------------------------|---------------------------|-------------------------|
| Т | О | Р | Ф | Инициалы | Нефтяной газ | Снасть рыбака | С | Домберная мебель | Жара, пекло | З | Н | О | И | 10-ая буква кириллицы |
| Болотное топливо | Р | Золотой всенец | И | Мешочек для табака | Б | У | Т | А | Н | ...Йорк | ь | Карточная игра | Ж | Часть лица |
| П | Е | С | О | К | Низменность | Д | О | Л | Капоне | Зелье из мака | Ю | К | Е | Р |
| Пляжная постель | О | Хит арабских имен | И | Испанский дворянин | Д | А | Л | Б | Г | О | Палец руки | Мера длины в Японии | Японская водка | О |
| К | Л | А | У | С | Женщина за рулем – богиня! Пассажиры молятся, пешеходы крестятся! ***** | | | | | П | Е | Р | С | Т |
| Санта-... | Одна из книг серии | Л | Достоевский | Е | | | | | | И | Потерявший хвост | И | А | Слово из "100-летию" |
| Ш | Т | И | Ф | Т | | | | | | У | Папье-... | Фига | К | У |
| Гвоздь без шляпки | О | Как (устар.) | Е | Родственный щеголя | Загадочные женщины – это те, которые выходят за муж за гадов. | | | | | М | А | Ш | Е | Сууда гриба |
| А | М | А | Д | У | | | | | | Жилище | Волчок | И | Сорт груш | А |
| Бразильский писатель | Небольшой круглый хлебец | К | О | Л | | | | | | О | Б | О | К | Крошечный материал |
| Большая обезьяна | Л | О | Р | И | Синоним двучлена | И | Божница | И | З | О | Л | Телевидение | Чрезвычайное происшествие | К |
| Шведская обезьяна | Стальная заготовка | Центр атома | Частокол | Т | Б | Н | Дело ищйки | О | Футбольная дуэль | М | А | Т | Ч | Перешек на юге Таиланда |
| С | Л | Я | Б | Г | Город-вагль в США | Вид покупки | О | П | Т | Река в Европе | Укр. рок-группа | Военная промышленность | В | П |
| А | Первая нота | Д | О | Неродной отец | А | М | О | Г | И | В | Горы в Аппенинах | Снежный барс | Полосатая воночка | Р |
| С | Е | Р | С | О | Грузовик | Эсперанто | И | Д | О | Воробьянинов | К | И | С | А |
| Игра на шпагах | Урмас... | О | Т | Т | Басня Крылова | О | С | Е | Л | Мифологическое существо | О | Р | К | Убеся-раз флейта |
| Шумерское божество | Журналистский жанр | О | Ч | Е | Р | К | Горбатый человек | Г | О | Р | Б | У | Н | |
| Л | А | Р | Н | И | Плод фундука | Е | ...банк | В | А | Русланова (имя) | Н | И | Н | А |
| Финский писатель-сатирик | Буква плотности | О | Х | М | О | Ш | Мошность | И | Т | Итальянский футболист | Р | О | С | И |

СПОРТ ОСІНЬ ФУТБОЛЬНА

Дістався фінішу черговий розіграш першості району з футболу серед команд колективів фізичної культури. Як і торік, стартувало в розіграші шість команд. Двоколовий формат проведення змагань виявив переможця і призерів цього року. Перемогу знову святкувала команда колодязненського «Факела», яка лише в останньому турі, не маючи турнірної мотивації, поступилася вдома рідкодубівському «Колосу» (2:3), котрий, завдячуючи саме цій перемозі, зумів закріпитися на четвертій сходинці в таблиці. Це крок уперед команди з Рідкодуба стосовно минулорічного сезону.

Друга сходинка вільшанської «Ниви» – теж повторення минулорічного результату, думаю, стала для команди слабкою втіхою. Адже у команди явно чемпіонські амбіції, але реалізувати їх поки що не вдається.

Без сумніву, загострив цього сезону боротьбу за призери трійку тавільжанський «Маяк». Матчі з тавільжанцями не були легкою прогулянкою для лідерів, і команда по праву піднялася на одну сходинку.

П'ята позиція у команди, яка ще минулого року «приміряла бронзові» нагороди. Топільський «Оскіл» залишається конкурентоспроможною командою, міцним горішком для знаних лідерів. Проте, дещо знизивши ігрові показники, команда здала позиції минулого року.

Аутсайдер першості – новоєгоріський «Старт» – поки що не спроможний вирішувати більш актуальні питання, аніж участь у змаганнях.

Нині футбол – це не лише гра мільйонів і задоволення від неї, це ще й немалі капіталовкладення. І, на жаль, команда, яка їх практично не має, залишається на дні турнірної таблиці вже вкотре.

Окрім вже згаданого вище, ще два матчі останнього туру завершилися з такими результатами: «Нива» – «Маяк» – 3:0, «Старт» – «Оскіл» – 1:5. А ось якого остаточного вигляду набула підсумкова турнірна таблиця першості:

| | | | | | | | |
|---------------------------|----|---|---|----|-------|-----|----|
| 1. «ФАКЕЛ» – Колодязне | 10 | 8 | 1 | 1 | 44-10 | +34 | 25 |
| 2. «НИВА» – Вільшана | 10 | 7 | 2 | 1 | 33-9 | +24 | 23 |
| 3. «МАЯК» – Тавільжанка | 10 | 4 | 3 | 3 | 16-17 | -1 | 15 |
| 4. «КОЛОС» – Рідкодуб | 10 | 4 | 1 | 5 | 34-39 | -5 | 13 |
| 5. «ОСКІЛ» – Тополі | 10 | 3 | 1 | 6 | 26-33 | -7 | 10 |
| 6. «СТАРТ» – Новоєгорівка | 10 | 0 | 0 | 10 | 8-53 | -45 | 0 |

У суперечці бомбардирів перемогу святкував Сергій Мізюк з команди чемпіонів. На його рахунок десять влучних «пострілів». Представниками команд-учасниць та фахівцями спорту проведено голосування для визначення кращого гравця сезону, а також кращих гравців за ігровим амплуа. В результаті опитування найбільшу кількість голосів набрав Василь Бурлака з «Факела», якого і визнали кращим гравцем сезону. Кращим воротарем визнано Віталія Пораду («Нива»), кращим захисником названо Артема Комісарова, а кращим півзахисником – Сергія Малишка (обидва з команди «Факел»), кращим нападаючим визнано Олександра Петровича з «Маяка».

Вінцем футбольної осені став розіграш кубка «Осінь» – завершення футбольного сезону 2013 року. Перед початком змагань відбулося урочисте нагородження лауреатів першості району. Команди-призери були нагороджені кубками, грамотами і медалями районного центру фізичного здоров'я населення «Спорт для всіх», кращі гравці в номінаціях отримали з рук першого

заступника голови районної державної адміністрації С.В. Міщенчука особисті спортивні призи, а кожен гравець команди-чемпіона був нагороджений пам'ятним спортивним подарунком.

Сприятлива погода була союзником команд того погожого сонячного дня. Олімпійська система розіграшу не давала часу на роздуми у грі, а швидкоплинність турніру змушувала команди грати на одному диханні. Першими стартували колодязняни у грі проти топільчан і здобули мінімальну перемогу завдяки



голу у виконанні Р. Цурпалю. Вже наступний поєдинок між «Колосом» та «Стартом» не виявив переможця в основний час гри (1:1), а в серії післяматчевих пенальті влучнішими були рідкодубівські футболісти – 3:2.

Настав час півфіналів, де в першому матчі «Маяк» намагався дати бій новоспеченому чемпіону району. Короткий формат проведення кубкових баталій дав непогану результативність, коли двічі тавільжанські футболісти відігравалися після влучних ударів П. Медяника і Р. Цурпалю з пенальті. Голами у відповідь відзначилися О. Овдijenко і О. Петрович. Та щасливий квиток у «футбольній лотереї» витягнув чемпіон і вийшов до фіналу.

Другий матч цієї стадії засвідчив ігрову і територіальну перевагу футболістів «Ниви» над рідкодубівським «Колосом». Вільшанці не стали відкладати у довгий ящик справу по забиванню м'ячів, коли за стартові десять хвилин здобули переможний рахунок завдяки м'ячам А. Захарюти і В. Лиманського.

Фінал очікували з інтересом. Протистояння «Факела» і «Ниви» завжди відзначалося напругою і динамікою, швидкістю і майстерністю, непередбачуваністю результату і красивою грою. Проремонструвавши гідну фіналу гру і залишивши нулі на таблиці, команди перевели з'ясування відносин у серію післяматчевих одинадцятиметрових ударів. Після обов'язкових ударів – знову нічия. І лише додатковий удар приніс перемогу колодязнянам, які нарешті зуміли здобути перемогу над головним конкурентом у серії пенальті.

Команду «Факел» було нагороджено грамотою і кубком. А попереду ще не один матч футбольної осені. Зокрема, команди розіграють кубок володарів кубків сезону, суперкубок, а також кубок закриття сезону серед ветеранських команд району. Словом, попереду ще місяць футбольних баталій осені!

В. КАЩА.

ШАНОВНІ КЕРІВНИКИ ПІДПРИЄМСТВ,
УСТАНОВ ТА ОРГАНІЗАЦІЙ!

З метою формування переліку потенційно небезпечних об'єктів Дворічанського району, організації державного обліку, реєстрації у Державному реєстрі потенційно небезпечних об'єктів та на виконання наказу МНС України № 98 від 23.02.2006 р. «Про затвердження Методики ідентифікації потенційно небезпечних об'єктів», зареєстрованого в Міністерстві юстиції України 20.03.2006 р. за № 286/12160, вам необхідно в термін до 10 листопада 2013 року провести у встановленому порядку ідентифікацію об'єкта господарської діяльності щодо визначення потенційної небезпеки, узгодивши її результати з Дворічанським районним сектором ГУ ДСНС України у Харківській області (с.мт. Дворічна, вул. Радянська, 34, тел. 7-65-01).

У разі ненадання повідомлення про результати ідентифікації щодо визначення потенційної небезпеки органом державного нагляду (контролю) у сфері техногенної та пожежної безпеки будуть застосовані заходи, передбачені статтею 69 Кодексу цивільного захисту України.

О. ТЯН.
Головний інспектор Дворічанського РС
ГУ ДСНС України у Харківській області.

- **Закупка КРС, коров, бычков, срочный выезд.**
Тел. 099-665-56-95; 097-035-45-03.
- **Куплю корів, бичків, коней – живою вагою.**
Тел. 097-138-51-21; 099-980-95-72.
- **Куплю биків, корів, коней – живою вагою.**
Звертатися за телефонами: 099-085-12-17; 098-831-62-70.
- **Продам корову, теличку – 2 міс., в'єтнамського хряка, козла, козенят, з/ч на «Славути».** Терміново. Недорого.
Тел. 050-839-77-76.
- **Куплю телят віком від 20-ти днів до 6-ти місяців.**
Тел. 098-832-08-27.
- **Закупаем живим весом коров, быков, лошадей. Срочный выезд.**
Тел. 098-895-02-66; 099-041-45-61.
- **Продам дом в центре пгт. Двуречная, со всеми удобствами. 18 тыс. у. е.**
Тел. 066-977-72-15; 063-676-93-31.
- **Куплю корів, биків, коней – живою вагою.**
Тел. 098-590-03-00; 050-710-39-07.
- **Купуємо худобу: корів, биків, коней, баранів.** Звертатися цілодобово.
Тел. 097-364-02-85; 066-211-24-57.
- **Продаем сахар, муку, крупы, комбикорм. В наличии и под заказ.**
Тел. 095-394-48-39, 050-402-35-05.

Дельта Банк открыл вакансию
КРЕДИТНЫЙ ИНСПЕКТОР

Требуются мужчины/женщины, со знанием ПК. Возможно без опыта работы. Обучаем. Офис. труд-во, соц. пакет. З/п: ставка+бонусы

Тел.: 066-200-08-36 Наталья

Семена кормовых трав (люцерна, эспарцет, клевер, костер, суданская трава и др.), сидератов (вика, люпин, горчица), медоносов. Гибриды подсолнечника, кукурузы и т.д.
Тел. 099-503-69-17; 067-689-27-26.

ЦЕНТР ПРИГЛАШАЕТ СУРРОГАТНЫХ МАТЕРЕЙ ВЫНОСИТЬ РЕБЕНКА для бесплодной семьи (возраст до 35 лет, наличие собственного ребенка обязат-но). Донор яйцеклетки (до 32 лет). Оплата высокая гарантируется.
063-691-22-63, 067-936-01-91, 099-055-29-00. л.МОЗУ-АГ600177-24.05.12

ІНТЕРНЕТ
Високошвидкісний Інтернет за сучасними технологіями. Доступне підключення: с.мт. Дворічна, с. Дворічна, с. Гряниківка, с. Тавільжанка, с. Вільшана, с. Токарівка, с. Новоєгорівка, с. Жовтневе, с. Миколаївка, с. Тополі, с. Рідкодуб, с. Кам'янка, с. Колодязне.
Тел. 066-116-55-16; 098-516-55-16.

«Жидкий пенопласт» теплоизоляции стен, крыш, перекрытий, холодильных камер
Экономия газа 50%
093-761-76-78
050-556-27-82
097-744-22-00

Закупка КРС: коров, быков, телок. Дорез.
Тел. 0973314334, 0663320848.

GoodWin
МЕТАЛЛОПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА, балконы, жалюзи, металлические и межкомнатные двери. Пенсионерам скидки. пгт. Двуречная, ул. 35-Гвардейской Дивизии, 5, 2-й этаж (Дом быта).
Тел.: 066-217-72-16, 097-192-59-83.

МАГАЗИН «Добутова техніка»
Телевізори, холодильники, газові плити тощо.
Термінал, кредит «ПриватБанк»
с.мт. Дворічна, пров. Театральний, 4, магазин «Будмен», за територією ринку. ПП Філіпов.
Тел. 099-286-76-92; 067-572-41-88.

РИТУАЛЬНІ ТОВАРИ ТА ПОСЛУГИ
Труни, хрести, вінки, пам'ятники. Послуги автомобіля.
с.мт. Дворічна, пров. Театральний, 4, магазин «Будмен», за територією ринку. ПП Філіпов.
Тел. 099-286-76-92; 067-572-41-88.

РЕКЛАМА В «ДК» – ЗАПОРУКА ВАШОГО УСПІХУ

«ДВОРІЧАНСЬКИЙ КРАЙ»
Засновники – Дворічанська районна рада та Дворічанська районна державна адміністрація Харківської області України. Свідоцтво про реєстрацію ХК № 515 від 21.11.97 р.
Виходить по суботах.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: 62702, с.мт. Дворічна, вул. Радянська, 11.
АДРЕСА ВИДАВЦІВ: 62702, с.мт. Дворічна, вул. Радянська, 8, районна рада, райдержадміністрація.

Індекс видання: 61792 (для організацій – 23459). Друк офсетний. Обсяг – 4 друковані аркуші. Набрано і зведено в комп'ютерному відділі редакції газети «Дворічанський край», віддруковано: видавничий будинок «Балдрук», Харківська обл., м. Балаклія, вул. Жовтнева, 14. Тираж 1697. Зам. 125-3

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Рукописи не рецензуються і не повертаються. За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях і оголошеннях відповідальність покладається на їх подавачів.

Редактор А.Є. ФОМІН
ТЕЛЕФОН/ФАКС - (05750) 7-67-48
E-mail: dk-gazeta@list.ru